

A110

ALPINE MULTIMEDIA SYSTEM

ALPINE

Ettevaatusabinõud kasutamisel

Audiosüsteemi kasutamisel tuleb turvalisuse huvides ja materiaalse kahju vältimiseks kindlasti järgida allpool loetletud ettevaatusabinõusid. Te olete kohustatud järgima selle riigi seadusi, kus te viibite.



Ettevaatusabinõud süsteemi kasutamisel

- Kasutage juhtseadiseid ja lugege ekraanil olevat teavet vaid siis, kui teeolud seda võimaldavad.
- Valige selline helitugevus, et kuuleksite ka muid müratekitajaid.

Ettevaatusabinõud navigeerimisel

- Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.
- Olenevalt piirkonnast võib kaardilt puududa uusim teave teekonna kohta. Olge valvas. Liikluseeskiri ja liiklusmärgid on navigatsioonisüsteemi antava teabe suhtes alati ülimuslikud.

Ettevaatusabinõud materiaalse kahju vältimiseks

- Süttimise või seadme kahjustamise vältimiseks ärge võtke süsteemi lahti ega tehke selle juures muudatusi.
- Pöörduge tõrgete korral ja seadme lahtivõtmiseks tootjafirma esinduse poole.
- Ärge sisestage lugejasse võõrkehasid ega kahjustatud või määratud välist mäluseadet (USB-mälupulk, SD-kaart jne).
- Kasutage ainult oma süsteemiga sobivat välist mäluseadet (USB-mälupulk, Jack-pesa jne).
- Puhastage ekraani alati mikrokiududest lapi abil.
- Ärge kasutage alkoholi sisaldavaid vahendeid ja/või pihustatavaid vedelikke.



Enne süsteemi kasutamist on kohustuslik nõustuda müügi üldtingimustega.

Selles juhendis nimetatud mudelite kirjelduse aluseks on juhendi koostamise ajal kehtinud näitajad. Olenevalt telefoni margist ja mudelist võivad mõned funktsioonid olla sõiduki multimeediumsüsteemiga osaliselt või täielikult mitteühilduvad.

Täiendava teabe saamiseks pidage nõu volitatud esindusega.



Selles juhendis nimetatud mudelite kirjelduse aluseks on juhendi koostamise ajal kehtinud tehnilised näitajad.

See juhend käsitleb kirjeldatud mudelite kõiki olemasolevaid funktsioone (standardseid või valikulisi). Nende olemasolu sõltub varustustasemest, valitud lisaseadmetest ja asukohariigist.

Selles juhendis kirjeldatud funktsioone võidakse värskenduste, eeskirjade või tehniliste piirangute tõttu tulevikus muuta. Lisaks võib juhendist lugeda ka sellise varustuse kohta, mis tuleb kasutusele alles eeloleval aastal. Juhendis leiduvad ekraanipildid ei ole siduvad.

SISUKORD

Üldteave.....	4	Sõiduki laenamine ja loovutamine.....	91
Lühikirjeldus	4	Sõiduk	92
Juhtseadiste tutvustus.....	5	Tagurduskaamera	92
kasutuspõhimõtted.....	11	Alpine Telemetrics.....	93
Puhastamine.....	14	Seaded	98
Sisseja väljalülitus	17	Süsteemi seaded.....	98
Vidinate lisamine ja haldamine	18	Teated	106
Häälervastus	21	Tõrked.....	108
Navigatsioon	28	Süsteem	108
' kaart	28	Navigatsioon.....	109
Sihtkoha sisestamine.....	34	Telefon.....	110
Liiklus	44	Häälervastus	111
Navigatsiooni seaded.....	46		
Heli/multimeedia.....	49		
Raadio kuulamine	49		
Muusika.....	53		
Fotod	55		
Video	57		
Telefon.....	59		
Telefoni sidumine ja ühendamine.....	59		
Kõnede haldamine	64		
SMS	70		
Telefoni seaded.....	72		
Juhtmevaba laadija	74		
Rakendused.....	76		
Android Auto™, CarPlay™	76		
Rakenduste haldamine	79		
Teenuste aktiveerimine	81		
Süsteemi ja kaartide uuendamine	84		
My Alpine.....	89		

LÜHIKIRJELDUS

1

Esilehekülg



A. Kellaeg.

B. Valitud kasutaja profiil. Kasutajaprofiili seadistamiseks: ➔ 98.

C. Lehekülje näidik: nipsake lehekülje vahetamiseks kiirelt sisuala.

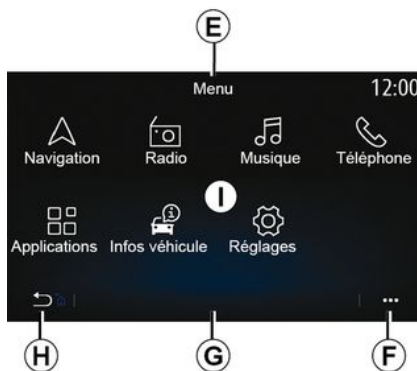
D. Peamenüü avamine.

Märkus. Avalehe seadistusi on võimalik muuta. Rohkema teabe saamiseks lugege peatükki "Vidinate lisamine ja haldamine".



Rohkema teabe saamiseks avage hüpikmenüüs kasutusjuhend.

Ekraanimenüüd



E. Olenevalt menüüst näitab see piirkond kasutusel olevate funktsioonide otseteid.

F. Hüpikmenüü.

G. Olenevalt menüüst on sellel alal kaks kuni viis nuppu.

H. Lühike vajutus: liikumine tagasi eelmisele lehele.

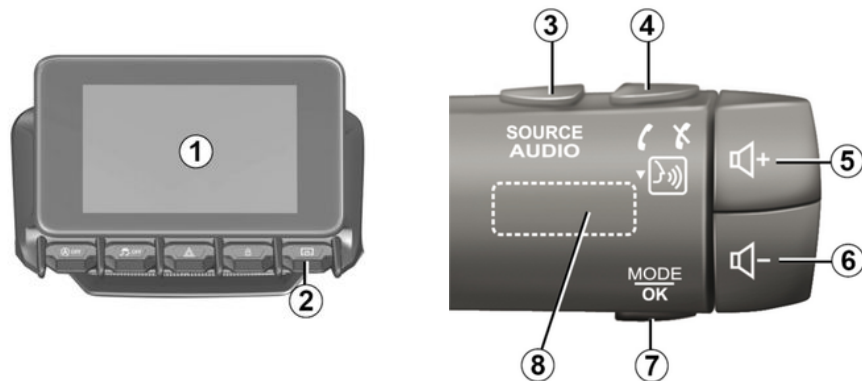
Pikk vajutus: liikumine tagasi avakuvale.

I. Peamenüü.

Märkus. Avakuvale ilmuvad ainult olenevalt varustuse tasemest saadaolevad funktsioonid, mida on võimalik valida.

JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

Ekraani juhtseadised



JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

1

Funktsioonid

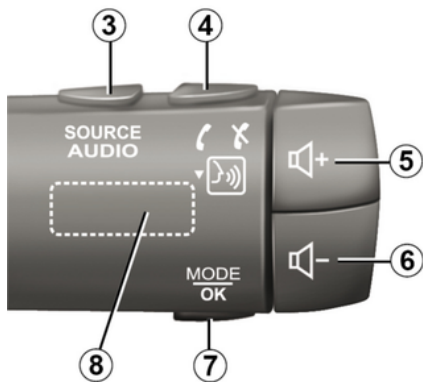
JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

1

	Funktsioon
1	Multimeediumekraan.
2	Pikk vajutus (umbes 5 sekundit): süsteemi taaskäivitamine. Lühike vajutus: raadio/muusika OFF, minimaalne kuva, ooterežiim.
3	Lühike vajutus: audioallika valimine.
4	Kõne vastuvõtmine ja lõpetamine (telefonirežiim). Teise sissetuleva kõne vastuvõtmisel keelduge kõnest (telefonirežiim). Hääletuvastuse sisselülitamine.
5	Suurendage hetkel kuulatava heliallika helitugevust.
6	Hetkel kuulatava heliallika helitugevuse vähendamine.
5 + 6	Raadio heli vaigistamine ja taastamine. Muusikapala peatamine või mängimine. Karkestage hääletuvastuse hääle süntesaator.
7	Lühike vajutus: naasmine eelmisele ekraanile.
8	Kerige raadio eelseadistusi / vahetage lugu kaustas.

JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

1 Roolisamba juhtseadised



JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

Funktsioonid

1

JUHTSEADISTE TUTVUSTUS

1

	Funktsioon
1	Multimeediumekraan.
2	Pikk vajutus (umbes 5 sekundit): süsteemi taaskäivitamine. Lühike vajutus: raadio/muusika OFF, minimaalne kuva, ooterežiim.
3	Lühike vajutus: audioallika valimine.
4	Kõne vastuvõtmine ja lõpetamine (telefonirežiim). Teise sissetuleva kõne vastuvõtmisel keelduge kõnest (telefonirežiim). Hääletuvastuse sisselülitamine.
5	Suurendage hetkel kuulatava heliallika helitugevust.
6	Hetkel kuulatava heliallika helitugevuse vähendamine.
5 + 6	Raadio heli vaigistamine ja taastamine. Muusikapala peatamine või mängimine. Kartkestage hääletuvastuse hääle süntesaator.
7	Lühike vajutus: naasmine eelmisele ekraanile.
8	Kerige raadio eelseadistusi / vahetage lugu kaustas.

Multimeediumekraan



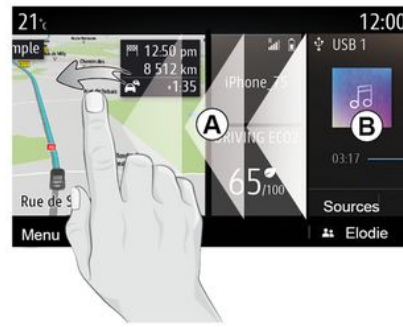
Menüüs liikumine

Multimeediumekraanil saab kasutada süsteemi funktsioone. Puudutage multimeediumekraanil menüü valimiseks.



Liigutustega toimimine

- Vajutage korra: puudutage sõrmega ekraani üht osa ja võtke koheselt oma sõrm ekraanilt ära.
- Vajutage ja hoidke: puudutage ekraani üht osa vähemalt 1,5 sekundit.
- Suurendamine/vähendamine: vii-ge kaks sõrme ekraanil kokku või lahku.



- Kiire "nipsamine": libistage sõrme kiiresti vasakult paremale, et liikuda avalehelt **A** avalehele **B**.
- Vedage ja laske lahti: vajutage liigutatavale üksusele ja hoidke seda all vähemalt üks ja pool sekundit, vedage see soovitud asukohta, seejärel laske lahti.

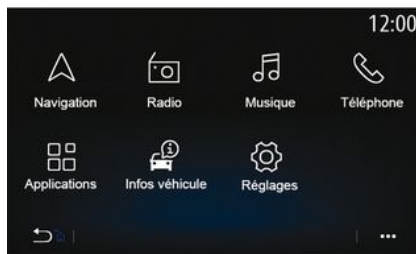
KASUTUSPÕHIMÕTTED

1 Avalehtede tutvustus



Süsteemil on mitu kohandatavat avalehte **1**. Ühelt lehelt teisele saab liikuda horisontaalselt nipsates või vajutades soovitud lehele vastavat nuppu **1**.

Need avalehed koosnevad teatud arvust vidinatest teiste funktsioonide, näiteks navigatsioonisüsteemi, raadio jne juurde.



Need vidinad võimaldavad kuvada kohe funktsiooni põhiekraani või teatud juhtudel neid otse, põhiekraanide kaudu kontrollida (näiteks vahetada raadiojaama).

Avalehe kirjeldamiseks: ➔ **4**.

Märkus. Veebilehede seadistusi on võimalik muuta. Rohkema teabe saamiseks lugege peatükki "Vidinate lisamine ja haldamine".

Kodulehete, funktsioonide ja teabe kuvamine võib olenevalt riigist ja lugemissuunast olla vastupidine.

Peamenüü tutvustus



Avalehele juurdepääsuks vajutage ekraanil nuppu **2** ja hoidke seda all. Süsteemil on mitu menüüd, mida kõiki saab kuvada peamenüüst:

- Navigatsioon: see menüü koondab kõiki satelliidiga juhitavaid funktsioone, maantee kaarte ja liiklusteavet olenevalt riigist, kus sõidukit müüakse;
- "Raadio": kasutatakse raadio ning helifailide esituse haldamiseks;
- "Muusika": helifailide esitamise haldamine;
- "Telefon": kasutatakse süsteemi ühildamiseks ühe või mitme mobiil-

KASUTUSPÕHIMÕTTED

telefoniga ning kasutamiseks vajalik komplektina;

- "Rakendused": kasutatakse foto- de, videote ja rakenduste, nagu Alpine Telemetrics haldamiseks;
- "Sõiduki teave": katab multimeediumsüsteemiga seotud teavet;
- "Seaded": osa sõiduki varustuse (näiteks tagurduskaamera) haldamine ning multimeediumsüsteemi eri seadete (nt kuva, keele jne) reguleerimine;
- "Soovitused ja teavitused" teavitab teid sündmustest kategooria alusel: Navigeerimine, Multimeedium, Telefon jne.

Märkus. Varustusest olenevalt ei pruugi osa menüüsid olla saadaval.

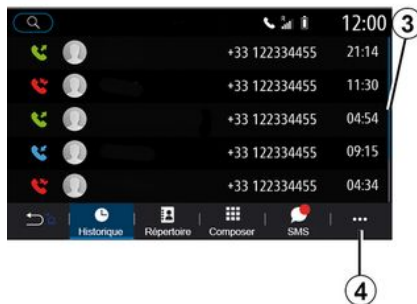


Mõningaid seadeid tuleb muuta töötava mootoriga, et need salvestuksid multimeediumsüsteemi.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

Kerimisriba



Ribal **3** näidatakse praeguse ekraani asukohta leheküljel. Pühkige multimeediumekraani nimekirja edasikerimiseks ja leheküljel liikumiseks üles- või allapoole.

Hüppikmenüü

Enamikest süsteemimenüüdest saate avada hüppikmenüü **4**, mis võimaldab kuvada alammenüüsid (lemmikute kustutamine, praeguse marsruudi muutmine, seaded jne) ja multimeediumsüsteemi kasutusjuhendit.

Mittesaadaval olevad funktsioonid



Sõidu ajal ei pruugi teatud riikide õigusaktidest sõltuvalt olla võimalik juurde pääseda sellistele funktsioonidele nagu "Video", "Foto", õpetus ja teatud seaded.

Mittekättesaadavaid funktsioone tähistab ikoon **5**.

Mittekättesaadavate funktsioonide kasutamiseks tuleb sõiduk peatada.

Märkus. Mõnes riigis nõuavad õigusaktid, et rakenduste avamiseks rakendataks seisupidur. Täiendava teabe saamiseks pidage nõu volitatud esindusega.

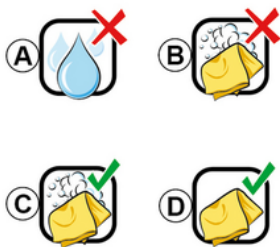
Soovitused puhastamiseks

Kasutage puutetundliku ekraani puhastamiseks puhast pehmet ebemevaba mikrofiiberlappi.

Olenevalt sellest, millist tüüpi ekraan teie sõidukil on, kasutage sobivat puhastusmeetodit:

- kuivpuhastamine;
- puhastamine seebiveega.

Lugege jaotist "Ekraanide loend koos seotud puhastussoovitustega", et määrata kindlaks, millist puhastusmeetodit multimeediumekraaniga kasutada.



Olenevalt ekraani tüübist järgige järgmisi puhastussoovitusi:

A. : ärge kasutage alkoholi sisaldavaid vedelikke, ärge kandke ega pihustage vedelikke;

B. : ärge puhastage seebiveega, kasutades õrnalt niisutatud mikrofiiberlappi;

C. : puhastage seebiveega, kasutades õrnalt niisutatud mikrofiiberlappi;

D. : kuivpuhastage, kasutades mikrofiiberlappi.

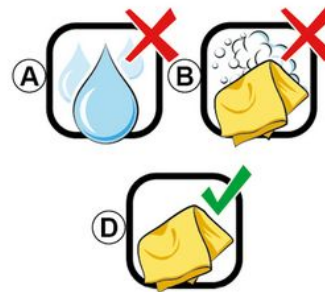


Ärge kasutage alkoholi sisaldavaid vahendeid ja/või pihustatavaid vedelikke.



Ärge kallake ega pihustage puhastusvahendit ekraanile.
Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid või majapidamistooteid. Seade ei tohi puutuda kokku vedelike ega niiskusega. Kui see juhtub, võivad elektrikomponendid saada rikutud või kahjustatud.

Kuivpuhastage



Kasutage puutetundliku ekraani puhastamiseks ainult kuiva puhast pehmet ebemevaba mikrofiiberlappi, et peegeldumisvastaseid materjale mitte kahjustada.

Ärge rakendage multimeediumekraanile liiga suurt survet ja ärge kasutage puhastusvahendeid, mis võivad ekraani kriimustada (nt hari, kare riie vms).

PUHASTAMINE



Ärge kasutage alkoholi sisaldavaid vahendeid ja/või pihustatavaid vedelikke.



Ärge kallake ega pihustage puhastusvahendit ekraanile.

Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid või majapidamistooteid. Seade ei tohi puutuda kokku vedelike ega niiskusega. Kui see juhtub, võivad elektrikomponendid saada rikutud või kahjustatud.



Olenevalt ekraani tüübist järgige järgmisi puhastussoovitusi:

A. : ärge kasutage vedelikku, alkoholi sisaldavaid vedelikke, ega

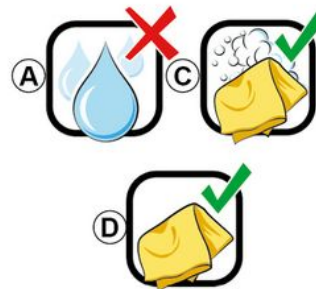
kandke peale ega pihustage vedelikke;

B. : ärge puhastage seebiveega, kasutades õrnalt niisutatud mikrofiiberlappi;

C. : puhastage seebiveega, kasutades õrnalt niisutatud mikrofiiberlappi;

D. : kuivpuhastage, kasutades mikrofiiberlappi.

Puhastamine seebiveega



Pühkige ekraani õrnalt, kasutades puhast pehmet ebamevaba mikrofiiberlappi, mida on niisutatud seebiveses.

PUHAŠTAMINE

1

Loputamiseks pühkige õrnalt ekraani, kasutades ainult vees niisutatud mikrofiiberlappi.

Viimistlege, pühkides õrnalt kuiva mikrofiiberlapiga.



Ärge kasutage alkoholi sisaldavaid vahendeid ja/või pihustatavaid vedelikke.



Ärge kallake ega pihustage puhastusvahendit ekraanile.

Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid või majapidamistooteid. Seade ei tohi puutuda kokku vedelike ega niiskusega. Kui see juhtub, võivad elektrikomponendid saada rikutud või kahjustatud.

SISSEJA VÄLJALÜLITUS

Sisselülitamine



Multimeediumsüsteem lülitub sisse:

- sõiduki käivitamisel;
- vajutades lühidalt multimeediapaneelil või keskuhtimispuldil juhtnupule 1:

Seisuasend



Multimeediumsüsteemi saab välja lülitada:

- Vajutades lühidalt multimeediapaneelil või keskuhtimispuldil juhtnupule 1 saate:
 - lülita raadio/muusika välja;
 - lülita ekraan välja;
 - Ootel.
- sõiduki uste ja luukide lukustamisel.

Kellaaja/kuupäeva ekraan



Ekraan kuvatakse, kui te valite funktsiooni "Ootel".

VIDINATE LISAMINE JA HALDAMINE

1

Avalehtede isikupärastamine



Süsteemil on mitu kohandatavat avalehte, mis koosnevad mõnest arvust vidinatest, mis võimaldavad juurdepääsu teiste funktsioonide, näiteks navigatsioonisüsteemi, raadio, seadete jm juurde.

Vajutage ühele avalehte vidinatest, et minna otse funktsiooni, või mõningatel juhtudel neid otse, põhiekraani kaudu juhtida (näiteks vahetada raadiojaama või avada telefon).

Te saate avalehti vidinate lisamise, kustutamise või muutmisega konfigurioneerida.

Vajutage avakuval pikalt multi-meediumekraani **1**, et kuvada avakuva isikupärastamise seaded.



Vidina seadistus on seotud profiiliga. Kui profiil muutub, muutub ka vidinate välimus.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.



vidina lisamine

Valige avakuva **A**, mida soovite isikupärastada.

Valige piirkonnas **B** vidin, mida soovite kuvada. Valitud vidin muudab tegevuse kinnitamiseks värvi.

Lohistage vidin tsoonist **B** ja kuku- tate see avakuval **A** soovitud koh- ta.

Vidinate isikupärastamine

Valige ekraani puudutades (valik/ koht) tsoonis **B** asuv vidin ja valige seejärel selle lõplik asend tsoonis **A**.

Vidina ühelt lehelt teisele liiguta- miseks hoidke all avalehte, valige vidin ja vedage see soovitud lehele.

Märkus. Mõnda vidinat saab ole- nevalt selle suurusel kasutada ai- nult üks kord. Funktsiooni vidinat saab lehel kasutada ainult üks kord.

VIDINATE LISAMINE JA HALDAMINE



Vidina suurus

Vidina suurust saate reguleerida ühte selle äärt kokku pigistades/laiendades. Piirsuuruse saavutamiseks kuvatakse punane raam. Sõltuvalt seadmest saate valida vidina suuruse ribal **C**. Mõni rakendus võib olla ainult ühes suurus. Avalehel kuvatavate vidinate arv võib olenevalt multimeediumsüsteemi vormingust erineda. Kõikide avalehtede kuvamiseks hoidke avalehte all.

Vidinat "Aadress" ja "Kontakt"

Nende kahe vidina seadistamiseks on vaja teenused aktiveerida ➔ 81.

« Aadress »

Multimeediumsüsteem suunab teid menüüsse "Navigeerimine".

Valige aadress, mille soovite oma lemmikute, kõnelogi või käsitsi sisestatu hulgast määrata kui One Touch.

« Kontakt »

Kui multimeediumsüsteem suunab teid telefoni kontaktide nimekirja (ainult juhul, kui telefon on ühendatud multimeediumsüsteemiga).

Valige oma telefoniraamatust kontakt, mille soovite määrata kui One Touch

Märkus. Nende kahe vidinaga seotud andmed salvestatakse multimeediumsüsteemi isegi siis, kui telefon pole multimeediumsüsteemiga ühendatud. Andmeid loetakse mittekonfidentsiaalseteks.

Vidinate kustutamine



Vajutage ja hoidke vidinat, mida soovite kustutada. See muudab tegevuse kinnitamiseks värvi. Lohistage nuppu "Kustuta" **2** või libistage vidin tsooni **B**.

Märkus. Valik/asend on kõige tõhusam viis vidinate kustutamiseks, sest peate lihtsalt ekraani puudutama: valige vidin(ad) ja vajutage seejärel nuppu "Kustuta" **2**.

VIDINATE LISAMINE JA HALDAMINE

1



Rõhtpaigutuse režiimis saate kuvada kõikide oma avalehtede täieliku vaate. Vidinate kustutamiseks vajutage hüpikmenüüs **3** nupule "Kustuta".

Valige olenevalt oma valikust:

- soovitud vidin(ad) ja vajutage seejärel nupule "Kustuta" **4**;
- kõik vidinad kõigilt ekraanidelt, seejärel vajutage nupule "Vali kõik" **6** ja seejärel "Kustuta" **4**.

Kustuta avaleht

Avalehe kustutamiseks tuleb teil kustutada lehelt kõik vidinad.

Hüpikmenüü

Hüpikmenüüga **3** saate teha järgmist:

- kustutada avakuvadelt ühe või mitu vidinat;
- taastada avalehe vaikeseaded.

Salvestamine ja väljumine

Avakuva seadete salvestamiseks ja väljumiseks vajutage tagasiminekunuppu **5**.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

HÄÄLETUVASTUS

Sissejuhatus

Teie multimeediasüsteem on varustatud häältuvastussüsteemiga



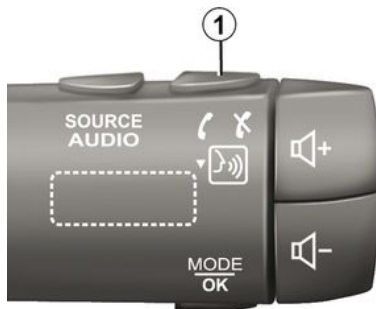
, mida saab kasutada mõnede multimeediasüsteemi funktsioonide ja mõnede telefonifunktsiooni häälkäsklusega juhtimiseks. Saate oma multimeediasüsteemi või telefoni kasutada ning hoida samal ajal käsi roolil.

Märkus. Hääletuvastusnupu asukoht võib olla erinev. Lisateavet vt sõiduki kasutusjuhendist.

Häältuvastuse süsteem ei salvesta teie häält ega käsklusi. See ei sisalda süsteemi häälabi, mis suhtleb kasutajaga või vastab küsimustele, näiteks:

- "Milline on ilm kohas Paris?"
- "Kas minu teekonnal on täna hommikul takistusi?"

Hääljuhtimine



(olenevalt seadmest)

Te saate kasutada hääljuhtimist, et helistada oma telefoniraamatus olevatele kontaktidele, sisestada sihtkoht ja muuta raadiojaama ilma ekraani puudutamata. Vajutage nupule **1** ning järgige süsteemi ja ekraani antavaid hääli- ja piltjuhiseid.

Märkus. See funktsioon on saadaval üksnes navigatsioonisüsteemiga sõidukitel

Sisselülitamine

Olenevalt varustusest vajutage oma sõiduki häältuvastuse nuppu



Märkus: häältuvastuse kasutamisel ajal oodake enne rääkimist alati helikinnitust.

Väljalülitamine

Hääletuvastussüsteemi väljalülitamiseks vajutage pikalt hääletuvastusnupule



või öelge pärast helisignaali "Välju".



Hääletuvastust kasutades saate katkestada häälesüntesaatori, kui vajutate nupule **1** või ütlete käskluse. Helisignaali viitab, et võite rääkida.

Multimeediasüsteemi hääletuvastuse kasutamine

Multimeediasüsteemi peamised häälkäsklused

Hääletuvastuse põhiekraanile naasmiseks öelge "Põhiekraan" või "Tagasi".

HÄÄLETUVASTUS

1

Hääletuvastuse menüüst väljumiseks öelge "Lõpetamine".

Iga süsteemiekraani detailide ja saadaval olevate funktsioonide kuulumiseks öelge "Abi".

Hääletuvastusloendites navigeerimiseks öelge "Järgmine leht", "Eelmise leht", "Esimene leht" või "Viimane leht".

"Hääletuvastuse" menüü



Hääljuhitumise peamenüüs saate juhtida häälega järgmisi funktsioone:

- « Telefon » ;
- « Navigeerimine » ;
- « Heli ».



Ekraanil sinisena kuvatud funktsioonid on need, mida saab välja öelda ning mida multimeediumsüsteem mõistab.

Hääletuvastuse näidik A



2



3



4



Hääletuvastuse näidik A koosneb värvilistest märgistest ja ikoonidest:

- ikoon 2 annab teada, et multimeediumsüsteem kuulab: näidiku A värv näitab hääletuvastuse toimimist;
- vähesel määral sinine märgis: keskmine hääletuvastus;

- pooleldi sinine märgis: hea hääletuvastus;
- täiesti sinine märgis: optimaalne hääletuvastus;
- punane märgis: kasutaja häälel on liiga vali ning süsteemil on raskusi käsu tõlgendamisega.
- ikoon 3 annab teada, et multimeediumsüsteem analüüsib teie käsklust;
- ikoon 4: multimeediumsüsteem reageerib.



Kui funktsioonid on halli värvi, näitab see, et neid ei saa kasutada või pole need ühendatud. Multimeediumsüsteem soovitab ühendada: nt telefoni.



Rääkige valjult ja arusaadavalt. Kasutage hääletuvastuse optimeerimiseks hääletuvastuse näidikut.

HÄÄLETUVASTUS

Navigatsioonisüsteemi juhtimine hääletuvastuse abil



Multimeediumsüsteemi sisseehita-

tud hääljuhtimise  abil sihtkoha sisestamiseks on mitu viisi.



« Sihtkoht »

Sisestage häälkäskluse abil täielik aadress.

Vajutage hääljuhtimise nupule

, et kuvada hääljuhtimise põhi-menüü.

Öelge pärast helisignaali "Sihtkoht" ja seejärel öelge sihtkoha täielik aadress (majanumber, tänavanimi, linn, piirkond).

Süsteem näitab sisestatud aadressi, juhendamise alustamiseks kinnitage sihtkoht.

« Kodu »

Koduse aadressi meeldetuletamiseks häälkäskluse abil.

Vajutage hääljuhtimise nupule

, et kuvada hääljuhtimise põhi-menüü.

Öelge pärast helisignaali "Mine koju".

Süsteem näitab salvestatud kodusuuna aadressi. Juhendamise alustamiseks kinnitage sihtkoht.

« Töö »

Töökoha aadressi meeldetuletamiseks häälkäskluse abil.

Vajutage hääljuhtimise nupule

, et kuvada hääljuhtimise põhi-menüü.

Öelge pärast helisignaali "Mine tööle".

Süsteem näitab salvestatud töökoha aadressi. Juhendamise alustamiseks kinnitage sihtkoht.

Märkus. Häälfunktsiooni "Mine koju" või "Mine tööle" kasutamiseks peate esmalt aadressi salvestama.

Kui aadressi ei ole registreeritud, pakub multimeediumsüsteem selle aadressi sisestamist.

« Lemmikud »

Lemmikutesse salvestatud aadressi meeldetuletamiseks häälkäskluse abil.

HÄÄLETUVASTUS

1

Vajutage hääljuhtimise nupule



, et kuvada hääljuhtimise põhi-menüü.

Õelge pärast helisignaali "Lemmik-ud" ja valige seejärel sihtkoht.

Süsteem kuvab sisestatud aadressi. Juhendamise alustamiseks kin-nitage sihtkoht.

"Sihtkoha ajalugu"

Varem sisestatud aadressi meel-detuletamiseks hääljuhtimise abil.

Vajutage hääljuhtimise nupule



, et kuvada hääljuhtimise põhi-menüü.

Õelge pärast teist helisignaali "Sihtkoha ajalugu" ja valige seejä-rel sihtkoht.

Süsteem kuvab sisestatud aadressi. Juhendamise alustamiseks kin-nitage sihtkoht.

« Huvipunkt »

Huviväärsuse otsimiseks häälkäskluse abil.

Õelge pärast helisignaali "Otsi tee-nindusjaama" või "Otsi hotelli".

Navigatsioonisüsteem soovitab mitmeid erinevatesse kategooriatesse kuuluvaid POI-sid (huviväärsuseid).

Välismaal asuv sihtkoht

Riik tuleb vahetada enne aadressi ütlemist.

Vajutage hääljuhtimise nupule



, et kuvada hääljuhtimise põhi-menüü.

Pärast helisignaali õelge "Muuda riiki" ja õelge seejärel õelge iik, milles soovite otsingu teha. Pärast teist piiksu õelge oma sihtkoha aadress.

Märkus. Saate riiki vahetada, kui süsteemi keel seda toetab.

"Huvipunkt" välisriigis

Välismaal reisides ei pruugi mõnede kategooriate häälkäsklused olla äratuntavad.

Kui soovite mõnd huviväärsust leida, õelge "Huviväärsused kategooriate järgi". Multimeediumsüsteem kuvab huviväärsuste kategooriate loendi. Valige üks kategooriatest ➔ 34.

Lemmikute kasutamine hääletuvastuse abil

Hääletuvastuse abil saab salvestatud aadressidele otse helistada.

Vajutage hääljuhtimise nupule



, et kuvada hääljuhtimise põhi-menüü.

Õelge pärast helisignaali "Kuva lemmikud".

Süsteem kuvab salvestatud lemmiku(d).

"Raadio" juhtimine hääletuvastusega

Võite multimeediumsüsteemis sisalduva häälkäskluse abil lülitada sisse muusika või raadio või vahetada lainealasid.

Vajutage hääljuhtimise nupule



, et kuvada hääljuhtimise põhi-menüü.

Õelge pärast helisignaali:

– "FM jaam", "AM jaam", "DAB jaam";

või

– "X jaam", kus raadiojaama nimi on X;

või

– "Jaam", mille järel on soovitud raadiosagedus, näiteks "91.8 jaam", õelge "91.8 jaam".

HÄÄLETUVASTUS

"Muusika" juhtimine hääletuvastusega



Multimeediumsüsteemi sisseehitunud häälkäskluste abil saate mängita muusikat (muusikapala, esitlusnimekirjad jne). Võimalikud lisaudioseadmed on:

- "USB" (USB-pesa);
- "AUX" (pesa Jack).

Vajutage hääljuhtimise nupule



, et kuvada hääljuhtimise põhi-menüü.

Õelge pärast helisignaali üks järgnevast:

- "Mängi esitajat" ja seejärel esitaja nimi;

või

- "Mängi pala" ja seejärel pala nimi;

või

- "Mängi albumit" ja seejärel albumi nimi;

või

- "Mängi žanrit" ja seejärel žanri nimi;

või

- "Mängi loendit" ja seejärel loendi nimi.

Olenevalt valitud allikast saate teha järgmist:

- järgmise või eelmise pala esitamise;

või

- esitada kõiki palasid / kuvada muusikaloendit.

"Heliallika vahetamine"

Heliallikat saate vahetada peamenüüs.

Vajutage hääljuhtimise nupule



, et kuvada hääljuhtimise põhi-menüü.

Õelge pärast helisignaali "Esita" ja seejärel allika nimi:

- "Esita USB";

või

- "Esita FM";

või

- "Mängi Bluetooth®".

Telefoni kasutamine hääletuvastusega

Multimeediumsüsteemi sisseehitunud hääljuhtimise abil on võimalik helistada telefoninumbrile või kontaktile.

Vajutage hääljuhtimise nupule



, et kuvada hääljuhtimise põhi-menüü.

Õelge pärast helisignaali üks järgnevast:

- "Helista" ja seejärel kontakti nimi, kellele soovite helistada;

või

- "Helista" ja seejärel telefoninumber, millele soovite helistada.

Märkus. Soovitav on öelda telefoninumbri arvud ühe- või kahekaupa.

Süsteem kuvab öeldud numbrit, õelge "Helista", et numbrile helistada, või "Paranda" / "Tagasi", et öelda mõni muu number.



Hääljuhtumist saab kasutada ka kõnelogi vaatamiseks ja "SMS" lugemiseks.

Vajutage hääljuhtimise nupule



, et kuvada hääljuhtimise põhi-menüü.

Öelge pärast helisignaali üks järgnevast:

- "Kõnelogi" või "Viimased kõned";
- või
- "Loe SMS" või "Kuva SMS".

Märkus. Lugeda saab ainult sõidu ajal saabunud SMS.

« Abi »

Häälfunktsioonide kasutamise kohta lisateabe saamiseks vajutage häälkäskluse nuppu ja öelge peale helisignaali "Abi".

Funktsioon "Abi" on alati saadaval. Näiteks kui olete ekraanil "Telefon" ja ütlete "Abi", aitab sünteesitud hääl teil funktsiooni kasutada.

Telefoni hääletuvastuse kasutamine multimeediumsüsteemiga

Telefoni hääletuvastussüsteemi kasutamiseks multimeediumsüsteemiga toimige järgmiselt.

- ühendage telefon multimeediumsüsteemiga ➔ **61**;
- veenduge, et telefoni hääletuvastuse funktsioon ühildub multimeediumsüsteemiga.

Märkus. Kui teie telefoni hääletuvastus on multimeediumsüsteemiga ühilduv, kuvatakse sümbol **5** menüüs "Bluetooth-seadmed" ➔ **61**.



Märkus. Kui soovite telefoni hääletuvastust kasutada multimeediumsüsteemiga, veenduge, et asute võrgu levialas.

Telefoni häältuvastuste süsteemi sisse-/väljalülitamiseks multimeediumsüsteemiga hoidke all sõiduki

häältuvastuse nuppu .

Multimeediumsüsteemi häältuvastuste süsteemi aktiveerimiseks vajutage sõiduki häältuvastuse nuppu

.

HÄÄLETUVASTUS



Multimeediumsüsteemi ekraanil kuvatakse telefoni hääljuhtimise peamenüü **B**.

Telefoni hääletuvastussüsteemi multimeediumsüsteemiga taasaktiveerimiseks vajutage lühidalt sõidukis või ekraanil **B** olevat hääletuvastusnuppu .

Hääljuhtimise peamenüüs saate kasutada telefoni funktsioonide jaoks hääljuhtimist.

Hääljuhtimine on välja lülitatud:

- sõidukiga tagurdamisel;
- kõnede ajal.

Märkus. Hääletuvastusseanss inaktiveeritakse automaatselt, kui

hääletuvastust ei ole mitu sekundit kasutatud.



Kui kasutate telefoni hääletuvastust multimeediumsüsteemiga, võivad talitluseks vajalike mobiiltelefoni andmete edastamisega kaasneda lisakulud, mida mobiilteenuse leping ei kata.

Funktsiooni One Shot kasutamine

Funktsioon One Shot võimaldab teil teha otsesemaid ja täpsemaid häälkäsklusi, et vältida läbi menüüde "Telefon", "Kontakt", "Navigeerimine", "Sihtkoht" jne liikumist.

Telefonifunktsiooni kasutamiseks saate anda otsekäskluse:

- "Helista Didierile";
- "Helista kontorisse";
- ...

Navigatsioonifunktsiooni kasutamiseks saate anda otsekäskluse:

- "Mine Champs-Élysées asukohas Paris";
- "Mine koju";
- ...

Multimeediumfunktsioonide kasutamiseks saate anda otsekäskluse:

- "Jaam Radio France";
- "Esita Bluetooth®";
- ...

Funktsiooni kasutamiseks vajuta-

ge hääletuvastusnuppu , oodake seejärel helisignaali ja andke seejärel käsklus.

' KAART

' kaart

2

Kaardi kuvamine

Kaardi kuvamiseks vajutage ava-lehel "Menüü" ja seejärel "Navigeerimine".

Kaardi saate kuvada ka vidinast "Navigeerimine".

Kaart kuvab teie praegust asukohta ja teie seadistatud teavet (POI, ilm, liiklusteave jne).

Navigeerimiskaardil liikumiseks vajutage ja hoidke kaarti ning libistage sõrme soovitud suunas mööda ekraani.

Vajutage **Q** praegusesse asukohta tagasi tulemiseks.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.



"Kaart" ekraan käimasoleva teekonnaga

A. Teekonna teave, näiteks saabumisaeg, lisa-aeg liiklusolude tõttu ja järelejäänud distants järgmise etapi või sihtkohani (olenevalt parameetritest).

Märkus. Vajutades üks kord tsoonile **A**, hakkab multimeediumsüsteem kuvama teekonna etappide üksikasju.

B. Liiklusolude teave järgmise mõne kilomeetri jooksul. Vajutage sellele alale, et näha praeguse teekonna kohta vahejuhtumite nimekirja.

C. Hüppikmenüü.

D. Vaated/suurendus:

- suurendamise ja vähendamise nuppude kuvamiseks vajutage nuppu "±";
- vajutage nupule "Vaated", et kuvada vaade 2D/2DPõhi, 3D/3D Inception, "Liiklus".

E. Asukoht ja tänava nimi, millel parasjagu viibite. Vajutage, et pääseda juurde lisafunktsioonidele.

F. Navigatsioonimenüü.

G. Eelmisele ekraanile tagasiminek.

Märkus. Põhimenüüsse naasmiseks vajutage pikalt.

H. Ohuala hoiatus.

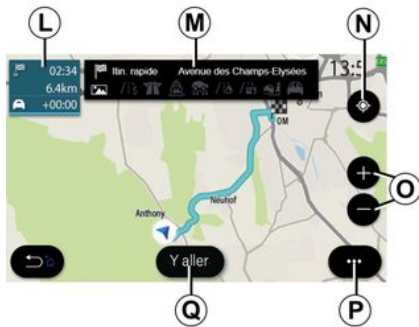
J. Kiiruspiirangu näidiku paneel.

K. Kui marsruut on pooleli, teave eesolevate teepöörete kohta ja marsruudi järgmise tänava nimi. Vajutage üks kord kõlari ikooni, et aktiveerida/inaktiveerida hääljuhitime ja korrata viimast hääljuhitist.

L. Teave teekonna kohta, näiteks saabumise kella-aeg, lisa-aeg liikluse tõttu ja sõita jäänud distants. Teekonna etappide nägemiseks puudutage seadist.

' KAART

M. Teave kasutatud teetüüpide kohta (kiirteed, maksustatavad teed, sõidukeid vedavad rongid).



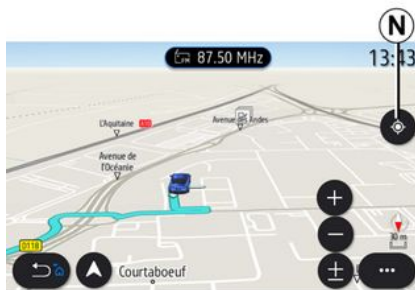
kuva "Marsruudi arvutamine"

N. Kui marsruut on pooleli, saab seda funktsiooni kasutada käimas-olevale marsruudile naasmiseks, kui olete navigatsioonikaardil ringi liikunud.

O. Suurendus: suurenduse ja vähenemise nupud.

P. Hüpikmenüü.

Q. Vajutage valitud marsruudi alustamiseks nupule "Mine".



Kuva "Kaart" ilma käimasoleva teekonnata

Kasutage funktsiooni N oma positsioonile naasmiseks.



Kuva "Liiklus"

V. Liiklussündmuste kuvamine kaardil või sündmuste loeteluna.

W. Vajutage juhendamine ajal nuppu "Välgi kõiki", et vältida kõiki liiklusprobleemidega piirkondi.

Hüpikmenüü ilma käimasoleva marsruudita

Vajutage hüpikmenüüle, et kuvada menüü "Seaded".

Sakilt "Marsruut" saate avada järgmised seaded:

- « Marsruudi tüüp » ;
- "Luba kõrvalekaldest";
- « Luba tasulised teed » ;
- « Luba kiirteed » ;
- "Luba praamid";

' KAART

- « Luba auto väljaõpet » ;
- « Automaatse teejuhatuse pakumine » ;
- « Teiste seadmetega jagatud sihtkohad » ;
- « Luba ajapiiranguga teed » ;
- "Luba tasulised teed";
- « Välimisala » ;
- « Luba kõvakatteta teed ».

Sakilt "Kaart" saate avada järgmised seaded:

- "Kaardi värv";
- « Ilmakuva » ;
- vaated "2D/3D Põhi, 2D /3D Inception, "Liiklus";
- « Liikluskuva » ;
- « Liiklusmärgituvastus » ;
- « Automaatne suum » ;
- « Minu auto » ;
- « Ristmikuvaade » ;
- "Näita huviväärsusi";
- « Ilmakuva ».

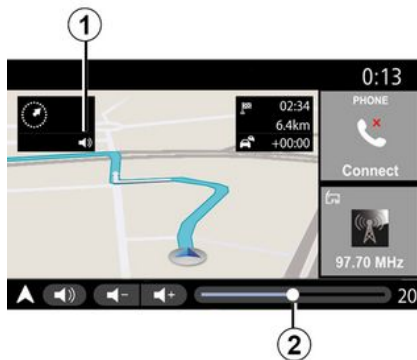
Hüppikmenüü käimasoleva marsruudiga:

Vajutage hüppikmenüüle, et kuvada järgmised menüüd:

- « Tühista marsruut » ;
- « Hääljuhtimise hääl » ;
- "Teekonna üksikasjad";
- « Seaded ».

« Tühista marsruut »

Peatab käimasoleva navigeerimise.



« Hääljuhtimise hääl »

Hääljuhtimise aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks vajutage nuppu 1.

Märkus. Kui funktsioon on välja lülitatud, ei anna multimeediumsüsteem hääljuhiseid.

Võite avada seaded "Hääljuhtimise hääl":

- hüppikmenüüst C;
- vajutades helitugevuse muutmise nuppe, kui multimeediumsüsteem edastab häälteavet.



Märkus:

- helitugevuse muutmise nuppe saab kasutada olemasoleva allika puhul ("Hääljuhtimise hääl", "Raadio", "Telefon");
- helitaseme näidikut 2 kuvatakse ainult teavitamiseks. Seda ei saa kasutada helitugevuse reguleerimiseks.



"Teekonna üksikasjad"

Funktsiooni kasutatakse praeguse marsruudi üksikasjade kuvamiseks.

Sakilt "Kokkuvõte" saate vaadata väljumis- ja saabumiskoha aadressi ning läbitud marsruute.

Sakilt "Teeloend" saate marsruuti üksikasjalikult vaadata.

Sakilt "Etapid" saate vaadata erinevaid etappe, samuti iga etapi vahelisi vahemaid ja kestusi.

Ekraani režiim



Saate valida erinevate ekraanirežiimide vahel, vajutades nuppu Vaata/Suurenda **D**.

Marsruudi vaade

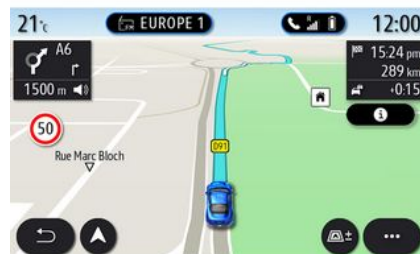
Kaart kuvab kogu teie marsruuti.

2D vaade

Kaart kuvab teie praegust asukohta ja on suunaga reisisihi poole.

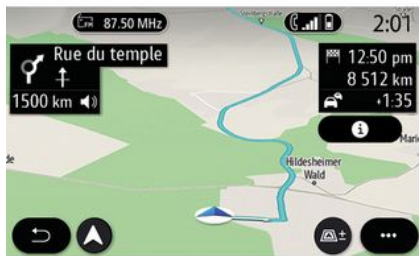
2D/Vaade põhjasuunas

Kaart kuvab teie praegust asukohta põhjasuunas.



3D vaade

Kaart kuvab teie praegust asukohta 3D-pinnal. See on automaatselt suunaga reisisihi poole.



Kuva 3DInception

(olenevalt seadmest)

Kaart on pisut ülespidi kaldu, et vahemaa oleks kaugemale näha. See on automaatselt suunaga reisisihi poole.

Juhtimine

Juhtimine aktiveerub, kui marsruut on välja arvutatud. Multimeediumsüsteem juhib teid kogu marsruudi vältel, teavitades teid igas ristumiskohas, milliseid järgmisi etappe järgida.

1. etapp: ettevalmistus

Multimeediumsüsteem teavitab teid navigeerimishäällega, et peate varsti tegema manöövri.

2. etapp: hoiatus

Multimeediumsüsteem teavitab teid manöövrast, mida peate tegema.

nt "400 meetri pärast keerake järgmisele väljapääsule".

Ekraanil kuvatakse manöövri detailne esitus või 3D-pilt.

3. etapp: manööver

Multimeediumsüsteem näitab, milline manööver tuleks teha.

nt "Keerake järgmisel teeotsal paremale".

Kui manööver on tehtud, ilmub kaart täisekraanile.

Märkus. Kui te ei järgi sõidusoovitusi või kui te loobute väljaarvutatud marsruudist, arvutab multimeediumsüsteem automaatselt uue marsruudi.



Sõidurada

Kuva läheb automaatselt detailsesse vaatesse, et teid järgmise manöövri ajal õigele sõidurajale suunata.

- rada (rajad) **3** ilma suunanool(†)eta: arvutatud teekonna põhjal ei tohiks rada kasutada;
- rada (rajad) **4** suunanool(†)ega: arvutatud teekonna põhjal tuleks rada kasutada.

Märkus. Manöövri ajal võivad ilmuda teised sõidurajad.

' KAART

« Ilm »

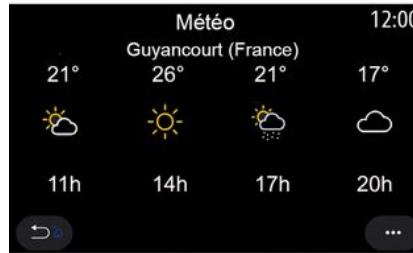


(saadavus oleneb müügikoha riigist)

Hüpkmenüüs saate valida, kas kaardil kuvatakse ilma või mitte.

Multimeediumsüsteem annab teada, milline on ilmateade teie asukoha lähedal või sihtpunktis sel ajal, kui teekond on pooleli.

Märkus. Ilma kuvamiseks peavad teenused olema aktiveeritud ➔ 81.



Järgmise paari tunni ilmateade vaatamiseks vajutage ilmaikoonile 5.

Sellele teabele saate ligi ka vidi-nast "Ilm".

SIHTKOHA SISESTAMINE

Menüü "Navigeerimine"

2

Vajutage avalehel kaardile või vajutage "Menüü" ja seejärel "Navigeerimine".

Hääletuvastuse kasutamine aadressi sisestamiseks

Vajutage hääletuvastuse nupule



, seejärel öelge pärast helisignaali sihtkoha linna nimi, tänavanimi ja/või majanumber ja/või piirkond. Lisateavet vaadake peatükist ➔ 21.



Ettevaatusabinõud navigeerimisel

Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.



Välismaal asuv sihtkoht

Riik tuleb vahetada enne aadressi ütlemist. Vajutage hääljuhtimise

nupule , et kuvada hääljuhtimise põhimenüü.

Pärast helisignaali öelge "Muuda riiki" ja öelge seejärel öelge iik, milles soovite otsingu teha. Pärast teist piiksu öelge oma sihtkoha aadress.

Märkus. Saate riiki vahetada, kui süsteemi keel seda toetab.



Kasutage navigatsiooni menüüd 1, et kuvada järgmised funktsioonid:

- « Leia aadress » ;
- « Eelmised sihtkohad » ;
- « Lemmikud » ;
- « Huvipunkt » ;
- « Koordinaadid » ;
- « Marsruut » ;
- « Liikluse kaart » ;
- « Seaded » ;
- ...

SIHTKOHA SISESTAMINE

Veebiotsing



(olenevalt seadmest)

Kiire ja täpse otsingu jaoks kasutage funktsiooni Online Search.

Niipea kui sisestate otsinguväljale 2 esimesed tähed, soovib multimeediumsüsteem sobiva tänavanimi, linna või POI (huviväärsuse).

Kõikide soovitude nimekirja avamiseks vajutage nupule 3.



Näide linnanimega "Rouen".

Märkus. Meie multimeediumsüsteemi antud teave võib olla olenevalt teie ühenduse tüübist erinev.



Otsides POI (huviväärsust) menüü "Navigeerimine" kaudu, saate kuvada soovitude loendi 5.

Lisateaver POI kohta leiate käesoleva peatüki jaotisest "Huvi-punkt".

Kaardi kuva 4 näitab iga soovitud geograafilist asendit.

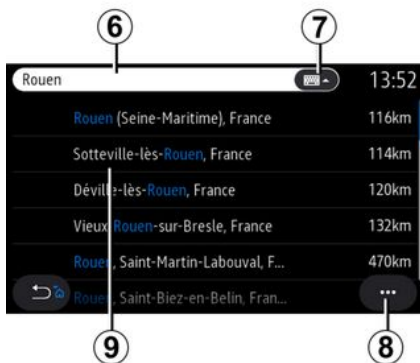


« Leia address »

Selles menüüs saate sisestada täieliku või osalise aadressi: riigi, linna, sihtnumbri, tänava, majanumbri, ristmiku. Esimesel kasutuskorral palub süsteem valida sihtkohaks oleva riigi. Sisestage klahvide abil otsitava linna nimi või selle sihtnumber.

SIHTKOHA SISESTAMINE

2



Sisestage otsinguväljale **6** tänava-nimi.

Kui te hakkate rästi sisestama, pakub süsteem sarnaseid tänava-nimesid. Te saate:

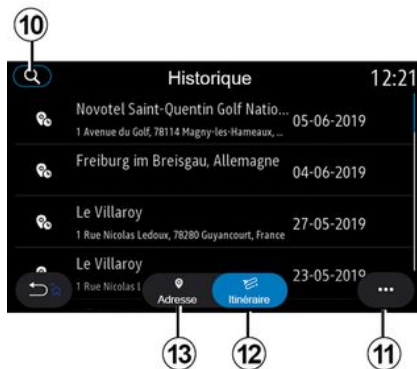
- vajutada oma valiku kinnitamiseks kuvatava tänava nimele;
- vajutada nupule **7** või kerige läbi soovitatud tänavate loendi **9**, et avada teie otsingule vastav tervik-nimekirj.

Märkus.

- süsteem hoiab mälu viimastena sisestatud linnade nimesid;
- lubatud on kasutada ainult süsteemi tuvastatud aadresse digitaalsetel kaardil.

Hüpikmenüü **8** abil saate:

- salvestada valitud aadressid lemmikute hulka;
- sisestada sihtkoha koordinaadid (laius- ja pikkuskraadid);
- leida ja vaadata lähedal asuvaid POI (huviväärsusi);
- ...



« Eelmised sihtkohad »

Kasutage seda menüüd sihtkoha valimiseks hiljuti kasutatud aadresside nimekirjast. Need aadressid salvestatakse automaatselt.

Sakis "Aadress" **13** saate kuvada salvestatud sihtkohtade ajaloo.

Juhendamise käivitamiseks valige sihtkoht.

Sakis "Marsruut" **12** saate kuvada salvestatud marsruutide ajaloo. Juhendamise alustamiseks valige marsruut.

Kasutage luupi **10**, et otsida ajalukku salvestatud aadressi või teekonda.

Rippmenüü **11** sakkides "Aadress" **13** ja "Marsruut" **12** on teil võimalik:

- "Kustuta" üks või mitu valitud aadressi;
- « Kustuta kõik » ;
- « Sordi: kuupäev » ;
- « Sordi: nimi » ;
- « Salvesta lemmikute hulka ».

Juhendamise ajal uue sihtkoha otsimisel on teil valida, kas määrata see:

- peatus;
- uueks sihtkohaks.

SIHTKOHA SISESTAMINE



« Lemmikud »

Sakis "Aadress" 16 saate:

- « Lisa uus aadress » ;
- käivitada navigatsiooni juhtimise sihtkohta "Kodu" 18 või kohta "Töö" 17;
- käivitada navigatsiooni juhtimise lemmikutesse salvestatud aadressile.

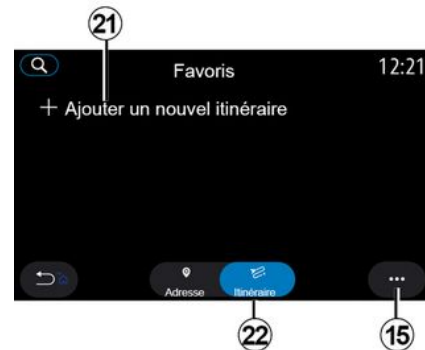
Kui valite esimest korda "Kodu" 18 või "Töö" 17, palub süsteem aadressi registreerida.

Märkus. Multimeediumsüsteemis saab salvestada "Kodu" ja "Töö" jaoks ainult ühe aadressi.



Sakis "Lisa uus aadress" 14 saate:

- "Nimi" 19, et panna kirja uus lemmiksihtkoht;
- "Aadress" 20, et avada järgmised otsingufunktsioonid:
 - « Leia aadress » ;
 - « Eelmised sihtkohad » ;
 - « Huvipunkt » ;
 - « Koordinaadid » ;
 - « Kaardil » ;
 - « Praegune asukoht ».
- "Kohandatud POI";
- « Telefon » ;
- « Laadimise tüüp ».



Sakis "Marsruut" 22 saate:

- « Lisa uus marsruut » ;
- käivitada lemmikutesse salvestatud marsruudi.

Sakis "Lisa uus marsruut" 21 saate:

- "Nimi", nimetage oma uus lemmikmarsruut;
- "Marsruut" järgmiste otsinguvariantide avamine:
 - "Alguskoht";
 - « Lisa teepunktina » ;
 - "Viimati kasutatud sihtkoht";
 - « Lisa sihtkohana ».

Sõltuvalt otsingutest "Lisa peatus" ja "Lisa sihtkohana" saate teha järgmisi valikuid::

- « Leia aadress » ;
- « Eelmised sihtkohad » ;

SIHTKOHA SISESTAMINE

- « Huvipunkt » ;
- « Koordinaadid » ;
- « Kaardil ».

Hüpikmenüü **15** abil saate:

- « Muuda » ;
- Lemmiku "Nimi" **19**;
- Lemmiku "Aadress" **20** või "Marsruut" olenevalt, milline sakk valitakse.
- "Kustuta" (valige üks või mitu aadressi);
- « Kustuta kõik » ;
- « Sordi: nimi ».



« Huvipunkt »

Huviväärsus POI on teenus, asutus või vaatamisväärsus, mis asub marsruudi läheduses (lähtekohas, sihtkohas või teel).

Huviväärsused on rühmitatud kategooriate järgi: "Tankla", "Parkimine", "Elukoht" jne.

Valige menüü "Navigeerimine", seejärel "Huvipunkt", et valida huviväärsuste seast sihtkoht.



"Otsi nime järgi"

Sisestage otsinguväljale **23** POI kategooria (restorani, poe vmt nimi).

Valige tulemuste nimekirjast **24** POI.

Märkus. Huviväärsuste veebiotsingu kuvamiseks peavad teenused olema aktiveeritud ➔ **81**.

Hüpikmenüü **25** abil saate:

- "Lähresta" otsingut;

- valida klaviatuuri tüüpi:
- « Tähestikuline » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty ».

"Otsi kategooria järgi"

Navigatsioonisüsteem pakub valitud kategoorias olenevalt valitud sakist mitut huviväärsust POI:

- ühtki marsruuti ei ole pooleli:
 - « Herkeasukoht » ;
 - "Linnas" (sisestage linna nimi).
- kui marsruut on pooleli:
 - "Marsruudil";
 - « Sihtkoht » ;
 - « Herkeasukoht » ;
 - "Linnas" (sisestage linna nimi).

Hüpikmenüü **25** abil saate:

- kuva "Offline-tulemused";
- « Sordi: kaugus ».

SIHTKOHA SISESTAMINE



Valige tulemuste nimekirjast **24** POI.

Olenevalt varustusest saab multi-meediumsüsteemi kasutada:

- võtta otse ühendust teatud POI (broneerimiseks või teabe saamiseks), vajutades "Kõne";
- alustada navigeerimist soovitud POI kohta, vajutades "Mine";
- vaadake sihtkoha eelvaadet kuvalt **26**.

Rippmenüüs saate oma lemmikutesse aadresse lisada.



Kütusehinnad

(olenevalt seadmest)

POI "Tankla" näitab teie asukoha ümbruses olevaid bensiinijaamasid ja ka teie sõiduki kütuse hinda.

Kütuse hind on seotud värvinäidiskuga.

- Roheline: madalamaid hindu pakuvad bensiinijaamad.
- Oranž: keskmiseid hindu pakuvad bensiinijaamad.
- Punane: kõrgeimaid hindu pakuvad bensiinijaamad.

Märkus. Kütusehinna kuvamiseks peavad teenused olema aktiveeritud ➔ **81**.



« Koordinaadid »

Vajutage menüüs "Navigeerimine" valikule "Koordinaadid".

Kasutage seda menüüd, et otsida sihtkohta selle koordinaatide järgi.

Saate valida poolkera ning sisestada seejärel klaviatuuri abil väärtused "Laiuskraad" ja "Pikkuskraad".

Kui koordinaadid on sisestatud, vajutage "Mine", et minna otse sinna sihtkohta, või vajutage "Kaart", et kuvada kaardil koordinaadid.

Vajutage hüpikmenüüs **27**:

- "UTM", et sisestada koordinaadid vormingus UTM;

SIHTKOHA SISESTAMINE

- "Ühikud ja vormingud": kümnendkraadid; kümnendkraadid ja minutid; kümnendkraadid, või kraadid, minutid ja kümnendsekundid;
- « Salvesta lemmikute hulka ».



« Marsruut »

Kasutage seda funktsiooni seotud peatustega sihtkoha haldamiseks. Marsruudimenüüde avamiseks vajutage põhimenüüs "Navigeerimine", "Menüü" ja seejärel vajutage "Marsruut".

Ühtki marsruuti ei ole pooleli:

- « Koosta marsruut » ;
- « Vältimisala ».

Kui marsruut on pooleli:

- « Tühista marsruut » ;
- « Redigeeri marsruuti » ;
- « Vältimisala » ;
- « Ülevaade » ;
- « Marsruudi üksikasjad » ;
- « Marsruudi simulatsioon ».

« Tühista marsruut »

Kasutage seda funktsiooni praeguse marsruudi tühistamiseks.

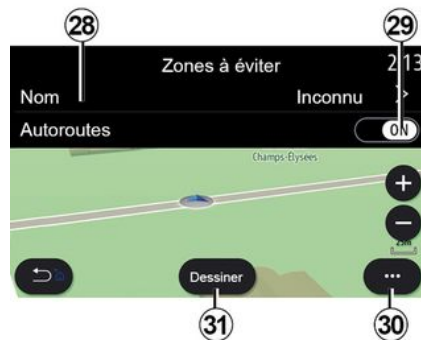
« Redigeeri marsruuti »

Kasutage seda funktsiooni praeguse marsruudi muutmiseks:

- « Alguspunkt » ;
- « Lisa teepunktina » ;
- « Lisa sihtkohana ».

Funktsioonid "Lisa peatus" ja "Lisa sihtkoht" pakuvad järgmisi valikuid:

- « Leia aadress » ;
- « Eelmised sihtkohad » ;
- « Huvipunkt » ;
- « Koordinaadid » ;
- « Kaardil » ;
- ...



« Vältimisala »

Kasutage seda funktsiooni, et vältida suunda või valitud geograafilist piirkonda.

Vajutage menüüs "Vältimisala" valikule "Lisa uus vältimisala" või valige eelsalvestatud piirkonnad, mida tuleb vältida. Vajutage "Nimi" **28**, et seda klaviatuuri abil muuta.

Võite valida kiirtee teatud osade vältimise, kasutades nuppu **29**.

Vajutage rippmenüüs **30** "Vali linn", et sisestada käsitsi riik ja linn.

SIHTKOHA SISESTAMINE



Vajutage nuppu "Värvi" **31**, et määrata piirkond, mida vältida.

Vajutage korraks kaardile, et kuvada "Vältimisala" **32**.

Suruge/laiendage, et valitud ala suurendada või vähendada.

Vajutage nupule "Salvesta" **33**, et lisada valitud ala vältitavate alade nimekirja.

"Vältimisala" muutmiseks valige see vältitavate alade nimekirjast ja vajutage kaardil nupule "Muuda".



Hüppikmenüüs **35**, mis asub menüüs "Vältimisala", vajutage:

- "Kustuta" (valige üks või mitu vältitavat ala);
- « Kustuta kõik ».

Vajutades luubile **34** saate otsida salvestatud vältitavaid alasid.



« Ülevaade »

Kasutage seda funktsiooni, et vaadata kaardil kogu teekonda.

Selle funktsiooni kasutamiseks käivitage navigeerimine, valige navigeerimismenüüst "Marsruut" ja valige seejärel "Ülevaade".

Vajutage praeguse marsruudi tühistamiseks nupule **37**.

Käimasoleva teekonna kaardi uuri-
miseks liigutage kaarti, surudes
oma sõrme vastu ekraani osa, sa-
mal ajal seda vedades.

Kaardi reguleerimiseks vajutage
suurenduse/vähenduse nupule **39**.

Kaardi uuesti tsentreerimiseks va-
jutage lülile **38**.

SIHTKOHA SISESTAMINE

Hüppikmenüüst **36** on teil juurdepääs järgmistele funktsioonidele:

- « Seaded » ;
- « Marsruudi üksikasjad » ;
- « Marsruudi simul » ;
- "Riigi info";
- « Salvesta lemmikute hulka » ;
- ...

Märkus. Rippmenüüs pakutud funktsioonid erinevad olenevalt sellest, kas suunis on aktiveeritud või mitte.



« Marsruudi üksikasjad »

Kasutage seda funktsiooni, et vaadata mitme saki kaudu kogu teabe üksikasju.

- « Kokkuvõte » ;
- « Teeloend » ;

- « Sammud ».

Sakis "Kokkuvõte" **41** saate vaadata järgmist teavet:

- « Alguspunkt » **40** ;
- "Saabumiskoht" **43**;
- "Läbitud teed" **42** (tasuline tee, praam, autoveorong jne).



Sakilt "Teeloend" **45** saate vaadata marsruuti üksikasjalikult.

Teekonnal kasutatavate maantee-de loendis **44** saate vaadata erinevaid suundi, sõidetud tänavate ja teede nimesid, allesjäänud vahemaad ja iga etapi aega.

Vajutades ühele marsruutidest **44**, saate vaadata seda kaardil ja teil on võimalus naasta nooli **48** kasu-

tades eelmistesse etappidesse või liikuda järgmiste etappide juurde .



Riba **46** näitab teave teekonna iga etapi kohta (vahemaa, etapi kestus ja saabumisaeg).

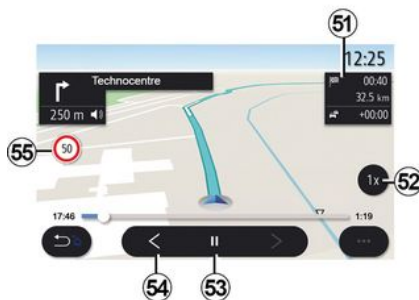
Navigatsioonisüsteem võib soovitada mõnes sõiduetapis mõne sündmuse vältimist.

Vajutage nuppu "Ümbersõit" **47** ja navigatsioonisüsteem arvutab ümbersõidu marsruudi.



Menüü "Sammud" sakil **50** saate vaadata teekonna erinevaid etappe (vahemaa, teekonna ja saabumise aeg).

Kui vajutate loendi ühele etappile **49**, saate kuvada asukoha foto, nime, täieliku aadressi ja geograafilised koordinaadid.



« Marsruudi simulatsioon »

Kasutage seda funktsiooni marsruudi simuleerimiseks, mida te sihtkohta jõudmiseks kasutate.

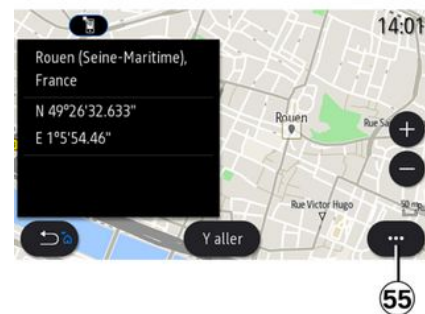
Vajutage simulatsiooni alustamiseks või lõpetamiseks nupule **53**.

Marsruudi simulatsiooni alguse juurde naasmiseks vajutage nupule **54**.

Simulatsiooni kiirust saab muuta, vajutades nupule **52**.

Simulatsiooni ajal saate vaadata kiiruspiirangut **55** ja tsooni detailseid andmeid **51** (järelejäänud vahemaa, saabumis- ja sõiduaeg).

Vajutage tsooni **51**, et lülituda järelejäänud teekonna kuvamiselt eeldatava saabumisaaja kuvamisele.



Hüplikmenüü **55** abil saate:

- kuva "Online-tulemused";
- "Lähtestamine" otsingut;
- laadimisjaama salvestamine kohas "Lemmikud";
- huviväärsuste kuvamine või peitmine (POI);
- ...



« Liikluse kaart »

(saadavus oleneb varustusest)
Funktsioon "Liikluse kaart" kasutab reaajas internetis olevat teavet.

Märkus. Reaajas liiklusteabe kuvamiseks peavad teenused olema aktiveeritud ➔ 81.

Vajutage avalehel "Menüü", "Navigeerimine", "Navigeerimismenüü" 6 ja seejärel "Liikluse kaart", et kuvada uuendatud liiklusteavet.

Hüpikmenüüs 5 saate kuvada "Seaded".

Märkus. Teenuste "Liikluse kaart" kättesaadavus võib varieeruda.



Ettevaatusabinõud navigeerimisel
Navigatsioonisüsteemi kasutamine ei asenda mingil juhul juhi vastutust ega valvsust sõiduki juhtimisel.

Ekraan "Liikluse kaart"

Saate vaadata liiklusjuhtumite kaarti 1 või liiklusjuhtumite loendit 2.

Vajutage kaardi kohandamiseks suurendamis- ja vähendamisnuppe 4 või libistage kahte sõrme koos/eraldi ekraanil, et suumimiskaugust kohandada.

Kui marsruut on pooleli, vajutage ikooni 3, et marsruudi keskpunkt pärast kaardi või suumimistaseme liigutamist taastada 4.

Kui marsruut ei ole pooleli, vajutage ikooni 3, et minna pärast kaardi liigutamist või suumimistaseme reguleerimist 4 tagasi sõiduki positsioonile.



Hüpikmenüüst 8 pääsete juurde erinevatele navigeerimisseadetele: vaadake jaotist "Navigeerimisseaded".

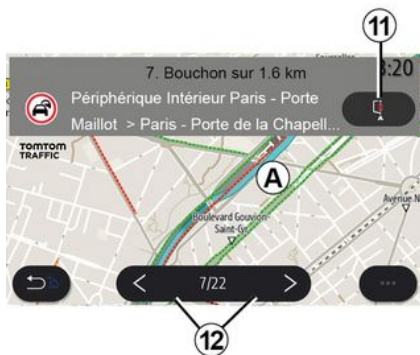
Kasutage suvandit "Vältige kõike" 9, et vältida ülekoormatud alasid.

Liiklusolude nimekiri

Liiklussündmuste nimekirjas 7 saate kuvada sündmuste üksikasjad teie marsruudil.

Vajutage nimekirjas 10 ühele sündmusele, et kuvada see kaardil üksikasjalikult.

LIIKLUS



Liiklussündmuste üksikasjad

Vajutage sündmuste nimekirjas ühele üksusele, et näha üksikasju ja kuvada kaardil **A** vastav teelõik.

Noolte **12** abil saate kerida läbi liiklusjuhtumite ja käskida süsteemil vältida valitud juhtumit, vajutades nupule **11**.



Liiklusteabe riba

Liiklusteabe riba marsruudi kuval **13** teavitab liiklussündmustest koos pooleli oleva marsruudiga.

Vajutage liiklusteabe ribale **13**, et kuvada detailne liiklusjuhtumite loend.



Menüü "Seaded"

Vajutage avalehel kaardile või vajutage peamenüüs "Navigeerimine".

Valige "Navigatsioonimenüü" ja seejärel "Seaded".



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

« Marsruut »

Sakilt " Marsruut" 1 saate kuvada alljärgnevad seaded:

- « Marsruudi tüüp » ;
- « Luba alternatiivne marsruut » ;
- « Kasuta ümbersõitu » ;
- « Luba tasulised teed » ;
- « Luba kiirteed » ;
- « Luba praamid » ;
- « Luba auto väljaõpet » ;
- « Öppe-navigeerimine » ;
- « Teiste seadmetega jagatud sihtkohad » ;
- « Luba ajapiiranguga teed » ;
- « Tasuliste teede lubamine » ;
- « Vältimisala » ;
- « Luba kõvakatteta teed » ;
- ...

« Marsruudi tüüp »

See seadistus võimaldab teil valida kas marsruudi "Kiire", "Öko" või "Lühike".

« Luba alternatiivne marsruut »

Saate alternatiivse marsruudi lubada/keelata, vajutades "ON" või "OFF".

« Kasuta ümbersõitu »

Saate aktiveerida ümbersõidud ja konfigurierida valikule "Alati", "Küsi" või "Kunagi".

« Luba tasulised teed »

Selle seadega saate kasutada maksustatud teid ja konfigurierida need valikule "Alati", "Küsi" või "Kunagi".

« Luba kiirteed »

Saate aktiveerida/blokeerida marsruudil kiirteede kasutamise, vajutades "ON" või "OFF".

"Luba praamid"

Lubage/keelake praamide kasutamine marsruudil, vajutades "ON" või "OFF".

« Luba auto väljaõpet »

Lubage/keelake autoveorongide kasutamine marsruudil, vajutades "ON" või "OFF".

« Öppe-navigeerimine »

Kasutage navigatsiooni seadistamise funktsiooni, et hallata navigatsioonandmete seadistamisega seotud privaatsussätteid.

Multimeediumsüsteem analüüsib teie igapäevaseid teekondi ja teekondade aegu, et soovitada sihtkohta, ilma et peaksite seda multimeediasüsteemi käivitumisel seadistama, näiteks kodu, töö jms.

Saate kuvada alljärgnevad seaded:

- "Aktiveerige navigatsiooni programmeerimine", vajutades "ON" või "OFF";
- "Automaatne juhendamissoovitust", vajutades "ON" või "OFF";
- « Kustut rajad ».

NAVIGATSIOONI SEADED

« Teiste seadmetega jagatud sihtkohad »

Saate telefonis teekonda kavadada ja jagada seda multimeedia-süsteemiga.

Sõiduki käivitamisel annab multimeediumsüsteem teada: "Marsruut on planeeritud teie nutitelefonis".

Saate valida:

- « Mine » ;
- "Lemmikutesse salvestamine";
- « Eira ».

Saate sihtkoha jagamise lubada/keelata, vajutades "ON" või "OFF".

« Luba ajapiiranguga teed »

Selles seades saate võtta ajaliselt piiratud teed ja valida seadeks "Alati", "Kui avatud" või "Kunagi".

« Luba ajapähise tasuga teed »

Saate lubada/blokeerida tasuliste teede kasutamist marsruudil, vajutades "ON" või "OFF".

« Välfimisala »

Saate aktiveerida/inaktiveerida marsruudil alad, mida soovite vältida, vajutades "ON" või "OFF".

« Luba kõvakatteta teed »

Saate lubada/blokeerida sillutamata teede kasutamist marsruudil, vajutades "ON" või "OFF".

"Piiriületuse teavitus"

Piiriületuse korral saate multimeediasüsteemi teavituse ekraanilt sisse või välja lülitada.

Hüpikmenüü

Hüpikmenüüs **2** saate muuta "Navigatsiooniseadeid".



« Kaart »

Sakilt "Kaart" **3** saate avada järgmised seaded:

- « Kaardi teema » ;
- « Ajakuva » ;
- « Liiklusküva » ;
- « Liiklusrärgituvastus » ;
- « Automaatne suum » ;
- « Minu auto » ;
- « Riskialakuva » ;

- "Näita huviväärsusi";
- « Ilmakuva » ;
- « Riigiteave ».

« Kaardi teema »

Kasutage seda valikut, et valida kaardi värviks "Autom.", "Päev" või "Öö".

« Ajakuva »

Selle seadega saate kuvada, kas valiku "Saabumisaeg" **või kuvada** "Aeg sihtkohani".

« Liiklusküva »

Liikluse kuvamist saate lubada/blokeerida, vajutades "ON" või "OFF".

« Liiklusrärgituvastus »

Menüü võimaldab kasutada järgmisi funktsioone:

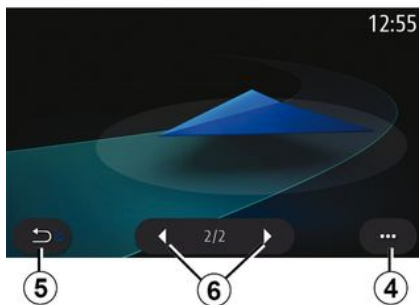
- « Liiklusrärgituvastus » ;
- « Kiiruse ületamise häire » ;
- « Riskiala küva » ;
- « Riskiala häire heli ».

Saate need sisse ja välja lülitada, vajutades "ON" või "OFF".

Vajutage rippmenüü nuppu "Lähtestamine" **4**, et lülitada kõik seaded olekusse "ON".

« Automaatne suum »

Teil on võimalik "Automaatne suum" sisse ja välja lülitada, vajutades "ON" või "OFF".



« Minu auto »

Saate muuta sõiduki visuaalset esitamist, vajutades vasak- või paremnoolle **6** ja valides soovitud mudeli.

Valiku kinnitamiseks jääge soovitud mudeli peale ja vajutage tagasimineknoolle **5**.

« Ristmikuvaade »

Saate "**Ristmiku vaate**" aktiveerida/inaktiveerida, vajutades "ON" või "OFF".

"Näita huviväärsusi"

Saate kaardil POI näitamise aktiveerida/inaktiveerida:

- « Tankla » ;
- « Parkimine » ;

- "Restoran";
- "Elukoht/eluase";
- "Liiklusteated ja reisimine";
- "Ostlemine";
- "Haigla";
- ...

Saate kaardilt valida otse POI. Multimeediasüsteem pakub mitut võimalust:

- « Mine » ;
- « Kõne ».

Rohkema teabe saamiseks vaadake teavet peatüki „Sihtkoha sisetamine“ lõigus "Huvipunkt".

« Ilmakuva »

Ilmateate näidu saate aktiveerida/inaktiveerida, vajutades "ON" või "OFF".

« Riigiteave »

Kuvatud riikide loendist saate vaadata kehtivaid kiiruspiiranguid, liiklussuunda, kiirusühikut jne.

Hüpikmenüü

Hüpikmenüüst **4** saate lähtestada "Navigatsiooniseadeid".

RAADIO KUULAMINE

Menüü "Raadio"

Vajutage peamenüüs "Raadio". Kui raadiojaam juba mängib, võite vajutada otseteele **A** menüü "Navigeerimine" või "Telefon" mõnedel lehtedel.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.



Saate valida salvestatud jaama, kerida raadiojaamu olenevalt valitud režiimist kas sageduse või nimekirja alusel, kasutades roolisamba juhtseadisel olevat nuppu.

Ekraan "Raadio"



1. Praegu mängiva raadiojaama logo.
2. Praeguse jaama nimi ja sagedus. Kirjalik teave (artist, lugu jne).
3. Soovitud sageduse käsitsi sisestamise avamine.
4. Liiklusteabe ja raadiojaama jälgimise funktsioonide sisselülitamise näit.
5. Praegu mängiva raadiojaama salvestamine valikus "Eelseade".
6. Hüppikmenüü kuvamine.
7. Järgmise või eelmise jaama kuvamine.
8. Järgmise või eelmise sageduse kuvamine.

9. Sageduse valimise riba.

10. Eelmisele ekraanile tagasiminek.

11. Audioallikate menüü kuvamine.

Märkus. Olemasolev teave oleneb valitud jaamast või raadiosagedusalast.

Režiim "Sagedus"



Kasutage seda režiimi valitud raadiosagedusalas raadiojaamade otsimiseks sageduse järgi. Sagedustel liikumiseks on kaks võimalust:

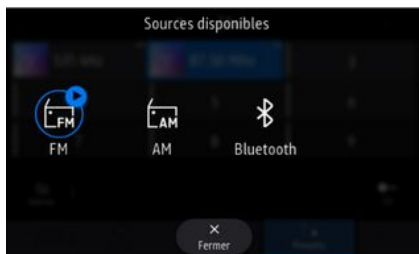
- sageduse alusel otsimine: otsige sagedusi, vajutades korduvalt nupule **8** või liigutage kursorit valikuribal **9**;

RAADIO KUULAMINE

- jaamade alusel otsimine: liikuge edasi või tagasi järgmise raadiojaamani, vajutades nuppudele **9**.

Raadiosagedusala valimine

3



Valige "FM", "AM" või "DAB" (digi-raadio), vajutades multimeediadumeekraanil "Allikad" **11**.

Raadiosagedusala saate valida ka roolisamba juhtseadise nuppu kasutades.

Raadiojaama vaikimisi salvestamine



Kasutage seda funktsiooni hetkel kuulatava raadiojaama salvestamiseks.

Režiimis "Sagedus" vajutage nuppu **5** või vajutage pikalt parajasti mängitava raadiojaama logo **1** ja määrake seejärel asukoht (ühel lehekülgedest **12**), vajutades pikalt ühte positsioonidest, kuni kuulete piiksu.

Võimalik on salvestada kuni 27 raadiojaama.

Režiim "Loend"

See režiim võimaldab otsida tähestikulisest nimekirjast raadiojaama, mille nime te teate.

Käige nimekirjast kiiresti üle, et näidata kõiki raadiojaamu. Raadiojaam, millele te peatuma jäite, hakkab mängima. Võite valida raadiojaama ka nimekirjast, et seda otse kuulata.

Kui raadiojaamad ei kasuta RDS-i või kui sõiduk asub halva radiolaviga alas, ei ilmu raadiojaamade nimi ega logo ekraanile. Nimekirja alguses näidatakse ainult nende sagedust.

Märkus. Olemasolev teave oleneb valitud jaamast või raadiosagedusalaast.

RAADIO KUULAMINE

Režiim "Eelseade"



See režiim võimaldab avada varem mälu salvestatud raadiojaamu.

Rohkema teabe saamiseks lugege selle peatüki jaotist "Salvesta eelseadistus".

Vajutage ühele nuppudest **14**, et valida raadiojaam, mida soovite kuulata.

Hüpikmenüü 6



Kasutage hüpikmenüüd **6** mis tahes režiimis, et avada seaded ja seadistada järgmised raadiofunktsioonid:

- « Raadio seaded » ;
- "Heli ekvalaiser seaded";
- "Heliseaded".

Lisateabe saamiseks lugege jaotist Seaded".

« Raadio seaded »

Seadete alt saate lülitada sisse või välja järgmisi elemente.

- « AM » ;
- « Raadio tekst » ;
- « Piirkond » ;
- « TA/I-Traffic » ;

- "Logo";
- "HD-raadio";
- ...

« AM »

Teil on võimalik heliallikate menüüloendis lülitada sisse/välja lai-neala kuva AM **10**, vajutades selleks kas "ON" või "OFF".

« Raadio tekst »

(tekstiteave)

Osa FM-raadiojaamu edastavad kuulatava programmi kohta tekstiteaver (näiteks laulu pealkiri). kui soovite seda teavet näha, lülitage see funktsioon sisse.

Märkus. See teave on saadaval ainult teatud raadiojaamade puhul.

« Piirkond »

FM-raadio sagedus võib olenevalt geograafilisest asukohast muutuda. Aktiveerige see funktsioon, et jätkata piirkonna vahetamisel sama raadiojaama kuulamist. Audio-süsteem jälgib automaatselt sageduste muudatusi ilma katkestusteta.

Kui režiim "Piirkond" on inaktiveeritud, vahetub raadio signaalitase me langemisel uuele sagedusele, jätkates varem kuulatud jaama esitamist.

Märkus.

RAADIO KUULAMINE

- samas piirkonnas asuvad jaamad edastavad mõnikord erinevaid programme või kasutavad erinevaid raadiojaama nimesid;
- mõned raadiojaamad edastavad piirkondlikel sagedustel. Sel juhul:
- kui "Piirkond" on aktiveeritud: süsteem ei lülitu uue piirkonna saatjale, vaid vahetab tavapäraselt algse piirkonna saatjate vahel;
- Kui "Piirkond" on inaktiveeritud: süsteem lülitub uue piirkonna saatjale, isegi kui edastatav programm on erinev.

« TA/I-Traffic »

(liiklusteave)

Kui see funktsioon on sisse lülitatud, võimaldab sõiduki audiosüsteem kuulata saadavat liiklusteavet (olenevalt riigist), kui FM-raadiojaamad neid edastavad.

Peate seejärel valida raadiojaama sageduse, mis liiklusteavet edastab. Kui parajasti mängib teine heliallikas (USB, Bluetooth®), katkestatakse selle tegevus automaatselt, kui uus liiklusteave vastu võetakse.

« Kanaliv. »

Olenevalt riigist lülitub see funktsioon digisignaali kadumisel DAB-jaamalt vastavale FM-jaamale.

Kui on aktiveeritud "FM/DAB simulcast", siis lülitub süsteem mõne sekundi pärast raadiojaamale FM. Helifugevus võib muutuda.

Audiosüsteem lülitub automaatselt tagasi DAB-jaamale niipea, kui digisignaali on saadaval.

Märkus: Simulcasti kasutamisel on raadiojaama nime ees "FM>".

"DAB-prioriteet"

Olenevalt riigist võimaldab see funktsioon valida FM-jaama (kui valitud raadiojaam on saadaval ka digitaalsena) ja lülitada vastavale DAB-jaamale, et saavutada parem helikvaliteet.

Märkus: kuigi DAB on prioriteetne, eelneb jaama nimele "DAB>".

„Slaidiprogramm“

Olenevalt riigist võimaldab see funktsioon mõningate DAB raadiojaamade kuulamisel kuvada logo asemel hetkel esitatava programmi, muusika või ilmateate teavet.

Olenevalt kuulatavast digitaalsest raadiojaamast võidakse saata pilte, mis sisaldavad nende elementide kohta visuaalset teavet.

Märkus. See teave on saadaval ainult teatud raadiojaamade puhul.

"Heli ekvalaiseri seaded"

Seadete alt saate lülitada sisse või välja järgmisi elemente.

- « Natural » ;
- « R.ajas » ;
- « Klubi » ;
- « Salong ».

Märkus. Ekvalaiseri režiimide nimetiri võib olenevalt varustusest erineda.

"Heliseaded"

Selles menüüs on võimalik seadistada järgmist:

- "Bassivõimendi": saate kasutada seda funktsiooni bassiheli suurendamiseks või vähendamiseks;
- "Bass / keskmised / kõrged toonid": seda funktsiooni saate kasutada madalate, keskmiste ja kõrgete nootide tugevuse suurendamiseks või vähendamiseks;
- "Helifugevuse kohandamine sõidukiiruse järgi": kui funktsioon on sisse lülitatud, muutub audiosüsteemi helifugevus olenevalt sõidukiirusest. Saate selle tundlikkust reguleerida või selle inaktiveerida;
- ...

Lisateavet saadaolevate seadete kohta leiate peatükist ➔ 98.

MUUSIKA

Menüü "Muusika"

Vajutage peamenüüs "Muusika" või vajutage teistes menüüdes otsetele tsoonis **A**.

Kasutage seda menüüd muusika kuulamiseks välisest allikast (USB, AUX jne). Valige süsteemiga ühendatud allikas järgmisest nimekirjast:

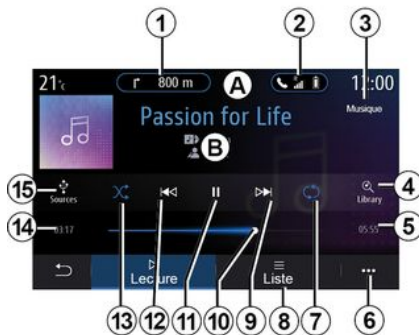
- "USB1" (port USB);
- "USB2" (port USB);
- « Bluetooth® » ;
- "AUX" (pesa Jack).

Eespool kirjeldatud heliallikad võivad olenevalt seadme tasemest erineda. Multimeediumiekraanil kuvatakse ja on võimalik valida ainult saadaolevaid allikaid.

Märkus.

- Süsteem ei pruugi mõningaid vorminguid tuvastada;
- USB-ajam peab olema FAT32 või NTFS vormingus ning minimaalselt 8 GB mahuga ja maksimaalselt 64 GB mahuga.

Režiim "Mängimine"



B. Teave praegu mängiva muusikapala kohta (laulu pealkiri, esitaja nimi, albumi pealkiri ja kaanepilt, kui allikas seda edastab).

1. Otsetee menüü "Navigeerimine" juurde.

2. Otsetee menüü "Telefon" juurde.

3. Hetkel kuulatava heliallika nimi.

4. Kategooria järgi lahterdatud muusika esitusloendi otsetee.

5. Mängitava muusikapala pikkus.

6. Juurdepääs funktsioonimenüüle.

7. Muusikapala või esitusloendi kordamise aktiveerimine/inaktiveerimine.

8. Praeguse esitusloendi kuvamine.

9. Lühike vajutus: järgmise muusikapala mängimine.

Pikk vajutus: kiiresti edasikerimine.

10. Praegu mängitava muusikapala edenemise riba.

11. Muusikapala peatamine ja taastamine.

12. Lühike vajutus: praeguse muusikapala algusesse naasmine.

Teine lühike vajutus (vähem kui kolm sekundit pärast esimest lühikest vajutust): eelmise muusikapala mängimine.

Pikk vajutus: kiiresti tagasikerimine.

13. Muusikapalade suvalises järjekorras esitamise sisse- ja väljalülitamine.

14. Praegu mängitava muusikapala esituse aeg.

15. Heliallikate kuvamine.

MUUSIKA



Menüüs "Otsing" saate kuvada esituspäevakirjad kategooriate järgi ("Esitusloendid", "Artistid", "Albumid", "Netisaated" jne).

Märkus. Valida saab ainult saadaolevaid allikaid. Allikaid, mida ei ole, ekraanile ei kuvata.



Muusikat saate vahetada, kasutades roolisamba juhtseadisel olevat nuppu.

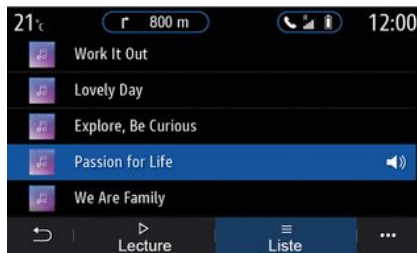
Saate esitust kategooriate järgi sorteerida ("Esitusloendid", "Artistid", "Albumid", "Netisaated" jne).

Muusikapala esituse ajal saate:

- avada praegune esitusloend **8**;
- avada järgmine pala, vajutades nupule **9**, või vajutades pikalt, et kerida esitatavat pala kiiresti edasi;
- panna pala pausile, vajutades **11**;
- avada eelmise pala, vajutades nupule **12**, või vajutada pikalt, et kerida esitatav pala kiiresti tagasi;
- vaadata kerimisriba **10** ja kasutada seda muusika valimiseks.

Märkus. Olenevalt ühendatud sisendallikast on multimeediumsüsteemi ekraan erinev.

Režiim "Loend"



Vajutage praeguse esituspäevakirja avamiseks nupule "Loend".

Märkus.

- süsteem mängib vaikimisi kõiki palasid;
- ülal kirjeldatud esitusloendid on olenevalt ühendatud sisendallikast ja selle sisust erinevad.

Hüpikmenüü 6

Vajutage hüpikmenüüs **6** valikule "Heliseaded", et avada heliseaded (bass, balanss, helitugevus/kiirus jne).



Kõiki uusi USB-mäluseadmeid analüüsitakse ja nende kujutis salvestatakse multimeediumsüsteemi. USB-mäluseadme mahutavusest olenevalt võidakse multimeediumekraan ootele lülituda. Oodake mõni sekund. Kasutage ainult draive USB, mis vastavad riigis kohaldatavatele nõuetele.

FOTOD

Menüü "Foto"

Vajutage peamenüüs valikule "Rakendused" ja seejärel vajutage sakkii "Foto".

Valige ühendatud sisendseade.

Kui on ühendatud mitu seadet, valige fotode kuvamiseks järgnevast loendist üks sisendseade:

- "USB1" (port USB);
- Port "USB2" (USB).

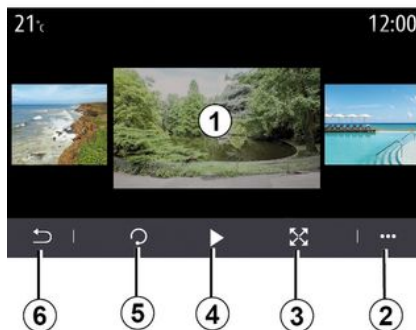
Märkus.

- Süsteem ei pruugi mõningaid vorminguid tuvastada;
- USB-ajam peab olema FAT32 või NTFS vormingus ning minimaalselt 8 GB mahuga ja maksimaalselt 64 GB mahuga.



Fotode esitus on võimalik ainult seisvas sõidukis.

"Taasesitus"



Saate valida kõikide fotode esituse slaidiprogrammina või ühe foto esituse.

Foto esituse ajal saate:

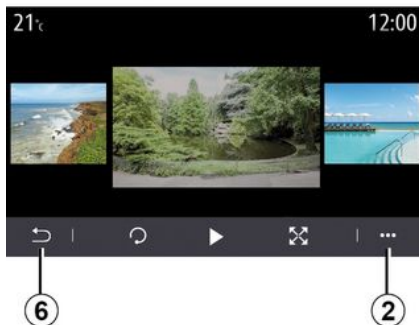
- avada eelmist või järgmist fotot, nipsates kiiresti pildi eelvaate alal **1**;
- liikuda tavarežiimist (kohandatud) täisekraanirežiimi, vajutades nupule **3** või klõpsates kaks korda pildi eelvaatealal **1**;



- pöörake fotot, vajutades nuppu **5**;
- esitada slaidiseanssi, vajutades nuppu **4**;
- naasta eelmisele kuvale, vajutades **6**.

FOTOD

"Hüpikmenüü"



Vajutage foto esituse kuval nupule **2**, et:

- saada üksikasjalikku teavet foto-de kohta (pealkiri, faili tüüp, kuvapäev, asukoht jne);
- määrata kasutajaprofiili foto ja faustapilt;
- kuvada seadeid.

« Teave »

Selles menüüs saate kuvada teavet foto kohta (pealkiri, tüüp, asukoht, suurus, eraldus).

Märkus. Lisateabe saamiseks ühilduvate fotovormingute kohta pöörduge firma esinduse poole.

"Profiili valimine"

Selles menüüs saate muuta profiili pilti. Kinnitage, vajutades "OK", et salvestada oma muudatused.

« Seaded »

Selles menüüs saate avada slaidiprogrammi seaded:

- muuta fotode kuvamise aega slaidiprogrammis;
- lülitada sisse või välja animatsiooni slaidiprogrammi iga foto vahel.

Märkus. animatsioon on slaidiprogrammis vaikimisi sisse lülitatud.



Kõiki uusi USB-mäluseadmeid analüüsitakse ja nende kujutis salvestatakse multimeediumsüsteemi. USB-mäluseadme mahutavusest olenevalt võidakse multimeediumekraan ootele lülituda. Oodake mõni sekund. Kasutage ainult USB-mäluseadmeid, mis vastavad kehtivatele riiklikele nõuetele.

VIDEO

Menüü "Video"

Vajutage peamenüüs "Rakendus-ed" ja seejärel menüüle "Video".

Valige ühendatud sisendseade.

Kui on ühendatud mitu seadet, valige videote kuvamiseks järgnevast loendist üks sisendseade:

- "USB1" (port USB);
- Port "USB2" (USB).

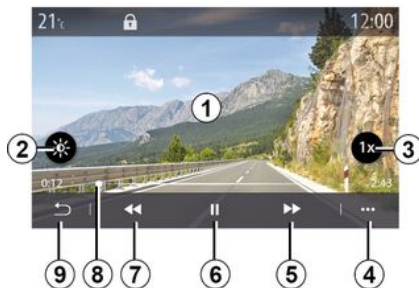
Märkus.

- Süsteem ei pruugi mõningaid vorminguid tuvastada;
- USB-ajam peab olema FAT32 või NTFS vormingus ning minimaalselt 8 GB mahuga ja maksimaalselt 64 GB mahuga.



Videote vaatamine on võimalik ainult siis, kui sõiduk seisab. Sõidu ajal jääb aktiivseks ainult praeguse video heliriba.

« Video »



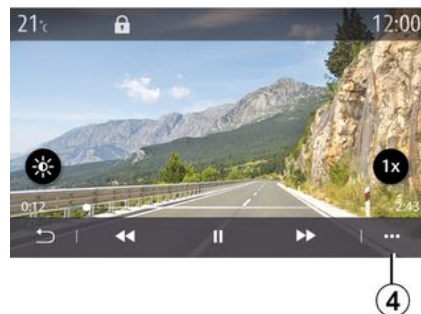
Video esituse ajal saate:

- reguleerida heledust, vajutades nupule **2**;
- reguleerida esituse kiirust, vajutades nupule **3**;
- avada hüpikmenüü **4**;
- avada eelmise video, vajutades **7**, kui esituse aeg ei ületa kolme sekundi. Pärast kolme sekundit alustab video algusest peale;
- kasutada kerimisriba **8**;
- panna pala pausile, vajutades **6**;
- avada järgmise video, vajutades **5**;
- panna video täisekraanirežiimile, klõpsates kaks korda pildi eelvaate alale **1**;
- naasta eelmisele kuvale, vajutades alale **9**.

Märkus.

- mõned funktsioonid on saadaval ainult täisekraani režiimil;
- esitusnupud kaovad automaatselt umbes 10 sekundit pärast video täisekraani režiimil mängimist.

Hüpikmenüü



Hüpikmenüü **4** abil saate:

- saada üksikasjalikku teavet video kohta (pealkiri, faili tüüp, kuupäev, asukoht jne);
- kuvada seadeid.

« Teave »

Selles menüüs saate kuvada teavet video kohta (pealkiri, tüüp, aeg, eraldus).

VIDEO

Märkus. Lisateabe saamiseks ühilduvate videovormingute kohta pöörduge firma esinduse poole.

« Seaded »

Menüüs "Seaded" saate valida kuvamise tüübi:

- "Tavaline" (kohandatud);
- "Täisekraan".



Kõiki uusi USB-mäluseadmeid analüüsitakse ja nende kujutis salvestatakse multimeediumsüsteemi. USB-mäluseadme mahutavusest olenevalt võidakse multimeediumekraan ootele lülituda. Oodake mõni sekund. Kasutage ainult USB-mäluseadmeid, mis vastavad kehtivatele riiklikele nõuetele.

TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE

Telefoni ühildamine ja lahetamine

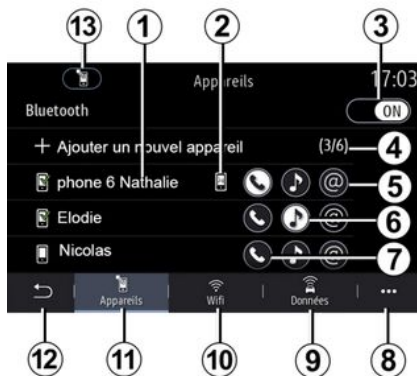
Menüü "Telefon"

Vajutage avalehel "Telefon" või (kui telefon on juba ühendatud) vajutage otse teed **4**, kui ilmub menüü "Telefon". See funktsioon võimaldab ühildada telefoni multimeediumsüsteemiga.

Märkus. Kui multimeediumsüsteemiga ei ole ühendatud ühtegi telefoni, on mõned menüüd välja lülitatud.

Telefoni ühildamine annab multimeediumsüsteemile ligipääsu teie telefoni funktsioonidele. Multimeediumsüsteem ei salvesta teie kontaktide või isiklike andmete koopiaid.

Multimeediumsüsteem ei halda telefone, millel on "dual SIM". Selleks et multimeediumsüsteem saaks õigesti ühilduda, peate reguleerima oma telefoni seadeid.



Kuva "Sidumine, ühendamine"

1. Ühendatud seadmete nimekiri.
2. Telefoni hääletuvastus.
3. Bluetooth®-ühenduse sisse- ja väljalülitamine.
4. Uue seadme lisamine.
5. Funktsiooni "Hotspot" sisse- ja väljalülitamine.
6. Funktsiooni "Muusika" sisse- ja väljalülitamine.
7. Funktsiooni "Telefon" sisse- ja väljalülitamine.
8. Hüppikmenüü.
9. Avage menüü "Andmed".

10. Avage menüü "WIFI" (saadavus oleneb varustusest).

11. Avage menüü "Seadmed".

12. Eelmisele ekraanile tagasiminek.

13. Avage menüü "Bluetooth®".

Märkus. Kuumkohafunktsiooni **5** saadavus oleneb sõiduki varustusest ja selle saab sisse lülitada ainult ühilduvate mudelite jaoks.



Ühilduvate telefonide loendi kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust firma esindusega.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

Telefoni ühildamine

Vabakäesüsteemi kasutamiseks siduge mobiiltelefon Bluetooth® multimeediasüsteemiga. Veenduge, et teie telefon Bluetooth® oleks sisse lülitatud ja määrake selle olekuks "nähtav".

TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE

Lisateavet telefoni nähtavuse oleku sisselülitamise kohta vaadake telefoni kasutusjuhendist.

Olenevalt mudelist, kui süsteem seda küsib, sisestage telefoni Bluetooth®-i kood, et seda multimeediumsüsteemiga ühildada, või kinnitage ühildamise taotlus.

Telefon võib küsida luba kontaktide, kõnelogi ja muusika jagamiseks. Lubage jagamine, kui soovite, et see teave jõuaks multimeediumsüsteemi.



Ühilduvate telefonide loendi kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust firma esindusega.



Multimeediumsüsteemi peamenüüs:

- vajutage nupule "Telefon". Ekraanile ilmub teade, mis pakub telefoni sidumist.
- vajutage nupule "OK". Multimeediumsüsteem otsib läheduses asuvaid nähtavaid telefone, millel on sisse lüülitatud Bluetooth®;
- valige nimekirjast oma telefon.



Multimeediumsüsteemi ekraanile ja telefonile ilmub teade, mis kutsub teid esiratud koodi kaudu ühildumiskutse vastu võtma.

Märkus. Telefoni kontaktidele, kõnelogidele ja SMS-le multimeediumsüsteemi kaudu ligipääsemiseks peate lubama sünkroniseerimise.

- valige ühildatavad telefoni funktsioonid;
 - Funktsioon "Telefon": ligipääs telefoniraamatule, kõnede tegemine ja vastuvõtmine, ligipääs kõnelogile jne;
 - Funktsioon "Muusika": ligipääs muusikale;

TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE

- Funktsioon "Kuumkoht": ligi-pääs internetile.
- kinnitage, vajutades "OK".

Märkus. Kui funktsiooni ikoon on esile tõstetud, on funktsioon aktiveeritud.

Teie telefon on nüüd multimeediumsüsteemiga ühildatud.



Funktsiooni "Kuumkoht" kasutamine võib kaasa tuua mobiilse andmeside edastamisega kaasnevaid lisakulusid, mis ei sisaldu teie telefonipaketis.

Uue telefoni ühildamine

Uue telefoni ühildamine multimeediumsüsteemiga:

- aktiveerige oma telefonis ühendus Bluetooth® ja valige selle olekuks "nähtav".
- valige peamenüüst "Telefon", hüpikmenüü, "Bluetooth-seadmed", "Lisa uus seade";
- valige ühendatavad telefoni funktsioonid;
- kinnitage, vajutades "OK".

Märkus. Kui funktsiooni ikoon on esile tõstetud, on funktsioon aktiveeritud.

Teie telefon on nüüd multimeediumsüsteemiga ühildatud.

Ühildada on võimalik kuni kuus telefoni.

Telefoni lahutamine

Ühe või mitme telefoni lahti sidumine multimeediumsüsteemist:

- valige peamenüüst "Telefon", hüpikmenüü, seejärel "Bluetooth-seadmed" ja valige hüpikmenüüst **8** telefon(id), mille soovite siduda;
- valige peamenüüst "Seaded", "System", "Manage devices" ja seejärel hüpikmenüüst **8** telefon(id), mida soovite lahti siduda.

Hüpikmenüü 8

Hüpikmenüü **8** abil saate:

- kustutada ühe või mitu seotud seadet;
- kustutada kõik ühildatud seadmed.

Telefoni ühendamise ja lahti ühendamise

Telefoni ühendamise

Telefon peab olema enne telefoni vabakäesüsteemiga ühendamist ühildatud ➔ 59. Kõigile funktsiooni-

dele juurdepääsemiseks peab telefon olema vabakäekomplektiga ühendatud.

Märkus. Kui multimeediumsüsteemiga ei ole ühendatud ühtegi telefoni, on mõned menüüd välja lülitatud.

Telefoni ühendamine annab multimeediumsüsteemile ligipääsu teie telefoni funktsioonidele. Multimeediumsüsteem ei salvesta teie kontaktide või isiklike andmete koopiaid.

Multimeediumsüsteem ei halda telefone, millel on "dual SIM". Selleks et multimeediumsüsteem saaks õigesti ühenduda, peate reguleerima oma telefoni seadeid.

Käsitsi ühendus

Avage menüüst "Bluetooth-seadmed" hüpikmenüü ja valige "Telefon", et vaadata seotud telefonide loendit.

Valige telefon ja funktsioonid, mida soovite ühendada, ja veenduge, et selle Bluetooth® oleks aktiveeritud ja seotud nähtavasse olekusse.

Märkus. Kui telefoni ühendamisel on kõne pooleli, suunatakse see automaatselt ümber sõiduki kõlari-tesse.

TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE



Ühilduvate telefonide loendi kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust firma esindusega.

Automaatne ühendus

Kohe pärast multimeediumsüsteemi käivitamist otsib telefoni vabakäekomplekt lähedal asuvaid Bluetooth®-iga ühildatud telefone. Süsteem laadib automaatselt alla viimati ühendatud telefoni andmed (telefoniraamat, muusika jne).

Märkus. Telefoni automaatsel ühendamisel multimeediumsüsteemiga toimub andmete (telefoni-raamat, muusika, kontaktid jne) al-laadimine ainult juhul, kui olete lubanud telefoni multimeediumsüsteemiga ühildamise ajal andmete jagamise. Lisateavet vaadake peatükist ➔ 59.

Ühendage funktsioonid



Telefonis oleva muusika, telefoni-raamatu ja internetiühenduse avamiseks otse multimeediumsüsteemist peate lubama andmete jagamise, avades esmalt menüü "Telefon" ja seejärel hüpikmenüü "Bluetooth-seadmed Bluetooth®".

Kuvatakse ühendatud telefonide nimekiri.

Valige soovitude nimekirjast oma telefon ja seejärel telefoni funktsioonid, mida soovite ühendada:

- « Telefon » 1 ;
- « Muusika » 2 ;
- "Kuumkoht" 3.

Märkus.

- Märkus. Kuumkohafunktsiooni 3 olemasolu oleneb sõiduki varustusest ja selle saab sisse lülitada ainult ühilduvate mudelite jaoks.
- kui funktsiooni ikoon on esile tõstatatud, tähendab see seda, et funktsioon on sisse lülitatud;
- mõned telefonid võivad lubada automaatset andmeedastust;
- mõned telefonid lubavad teenu-se "Muusika" aktiveerimist vaid siis, kui neis on vähemalt üks muusikafail.

Ühendatud telefoni vahetamine

Valige menüüs "Telefon", hüpikmenüü 4 ja seejärel "Bluetooth-seadmed":

- tühistage nende funktsioonide valik, mis tuleb praegu kasutatavast telefonist lahti ühendada;
- valige funktsioonid, mida soovite ühendada teise, juba varem ühildatud ja seadmeloendis kuvatud telefoniga.

Valige menüüst "Seaded" menüü "System", seejärel "Device manager" ja valige telefonifunktsioon, mida soovite ühendada.

Märkus. Ühendatud telefoni vahetamiseks peate olema enne ühildanud mitut telefoni.

Kahe telefoni ühendamine

TELEFONI SIDUMINE JA ÜHENDAMINE

Funktsiooni "Telefon" **f** saate ühendada korraga kahes telefonis, kui valite telefoni.

Kui teine "Telefon" funktsioon **f** on aktiveeritud, küsib multimeedium-süsteem, kas soovite lisada teise telefoni.

Teise telefoni lisamisel saate valida, kas avada kõik tuvastatud telefonifunktsioonid ja kas saada kõik sissetulevad kõned korraga mõlemale ühendatud telefonile.

natakse see automaatselt tagasi telefoni.

Telefoni lahtiühendamine

Valige hüpikmenüü "Telefon" ja seejärel "Bluetooth-seadmed":

- tühistage nende funktsioonide valik, mis tuleb praegu kasutatavast telefonist lahti ühendada;
- valige funktsioonid, mida soovite ühendada teise, juba varem ühildatud ja seadmeloendis kuvatud telefoniga.

Telefoni funktsioonid ühendatakse multimeediumsüsteemist kohe lahti, kui ikoonid kustuvad.

Valige menüüst "Seaded" menüüst "System", seejärel "Device manager" ja valige telefonifunktsioon, mida soovite lahti ühendada.

Märkus. Kui teil on telefoni lahtiühendamise ajal kõne pooleli, suu-

KÕNEDE HALDAMINE

Telefonikõne

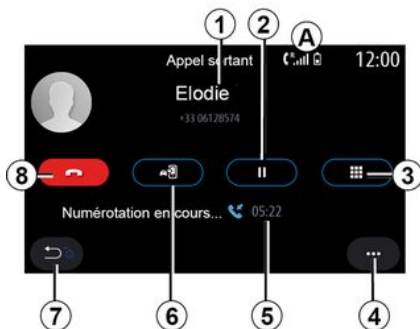
Menüü "Telefon"

Vajutage peamenüüs "Telefon".

Märkus.

- saate vajutada enamikest menüüdest piirkonnale **A**, et minna otse menüüsse "Telefon".
- kõne tegemiseks peab telefon olema multimeediumüsteemiga ühendatud. Lisateave: ➔ **61**.

Ekraan "Kõne toimub"



1. Kontakti nimi ja telefoninumber.
2. Praeguse kõne ootele panemine.

3. Klaviatuuri avamine numbri valimiseks.

4. Hüpikmenüü.

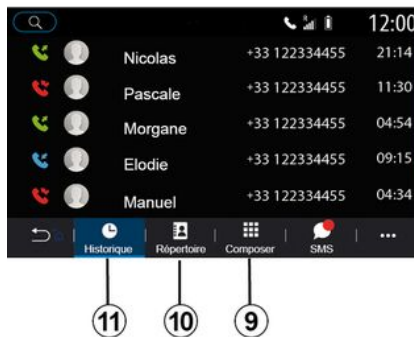
5. Praeguse kõne kestus.

6. Kõne suunamine telefonile.

7. Eelmise menüü juurde tagasimine.

8. Kõne lõpetamine.

Helistamine



Võite alustada kõnet, valides:

- number kõneregistris menüüs "Ajalugu" **11**;
- kontakt telefoniraamatus menüüs "Kontakt" **10**;

- digitaalse klavvistiku nupud menüüs "Helista" **9**.

Kõne vastuvõtmine



Kõne vastuvõtmisel kuvatakse "Vastuvõetud kõned" ekraan ja see kuvab järgmist teavet:

- kontakti nimi (eeldusel et number on telefoni lemmiknumbrite hulgas või telefoniraamatus);
- helistaja number (kui number ei ole teie telefoniraamatus);
- "Eranumber" (kui numbrit ei ole võimalik kuvada).

"Vasta"

Kõne vastuvõtmiseks vajutage nupule "Vasta" **16**. Kõne lõpetam-

KÕNEDE HALDAMINE

miseks vajutage nupule "Lõpeta kõne" **12**.

"Keeldu" kõnest

Kõnest keeldumiseks vajutage pikalt nupule "Keeldu" **12**. Teile helistav inimene suunatakse kõneposti.

Kõne "ootele" panemine

Vajutage nuppu "Pane kõne ootele" **14**. Multimeediumsüsteem katkestab kõne ja paneb sissetulevad kõned automaatselt ootele. Sünteesitud sõnum palub teile helistajatel oodata.

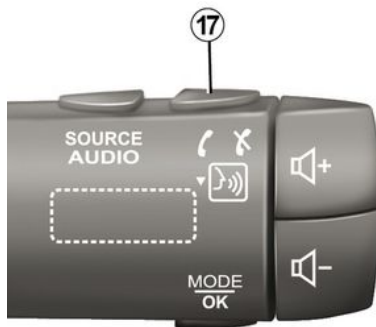
Edastamine telefoni

Kõne suunamiseks sõidukist telefonile vajutage nupule "Edasta" **13**.

Märkus. Mõned telefonid võivad kõne edastamise ajal multimeediumsüsteemiga ühenduse kaotada.

Numbriklahvistik

Vajutage nuppu "Klahvistik" **15**, et pääseda juurde numbriklaviatuurile.



Saate otse roolisamba juhtseadisele **17** vajutades kõnele vastata või selle lõpetada.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

Kõne ajal



Kõne kestel võite:

- seadistada helitugevust, kasutades sõiduki roolisambal asuvaid juhtseadiseid või multimeediumekraanil olevaid helitugevuse nuppe;
- lõpetada kõne, vajutades "Lõpeta kõne" **8** või roolisambal olevale nupule **17**;
- panna kõne ootele, vajutades nupule **14**. Ootele pandud kõne taasalustamiseks vajutage uuesti nupule **14**;
- suunake kõne ühendatud telefonile, vajutades "Edasta telefonile" nuppu **13**;

KÕNEDE HALDAMINE

– saate vastata teisele kõnele ja liikuda ühelt kõnelt teisele, vajutades nupule **18**.

Märkus. Kohe kui vastate teisele sissetulevale kõnele, pannakse esimene kõne automaatselt ootele.

– Kuvage numbriklaviatuur, vajutades nuppu **15**.

– naaske eelmisesse menüüsse ja muudesse funktsioonidesse, vajutades **19**.

Kui kõne lõpeb, laseb multimeediumsüsteem helistajal tagasi helistada.

Märkus. Kõne ajal võite teise kõne vastu võtta, aga te ei saa teist kõnet teha.

Konverentsikõne



Kõne ajal on teil võimalus kutsuda teid ootele pannud helistaja kõnega ühinema.

Vajutage konverentsikõne sisselülitamiseks hüpikmenüüs **4** nupule "Liida kõned".

Telefoniraamat

Menüü "Kontakt"

Peamenüüs võite vajutada valikule "Telefon" või enamikus menüüdes otselelele **A**, seejärel vajutage "Kontakt", et avada multimeediumsüsteemi kaudu oma telefoniraamat.

Multimeediumsüsteem ei halda telefone, millel on "dual SIM". Selleks et multimeediumsüsteem saaks õigele kataloogile ligipääsu, peate oma telefoni konfigureerima.



režiim "Kontakt"

1. Kontakti otsimine nime või numbri järgi.
2. Kontakti otsimine tähestikulises järjekorras.
3. Telefon ühendatud.
4. Hüpikmenüü.
5. Eelmise menüü juurde tagasimine.
6. Ühendatud telefoni kontaktide nimekirj.

KÖNEDE HALDAMINE

7. Telefoni lemmikutes salvestatud kontaktid.

Telefoniraamatu allalaadimine

Vaikimisi sünkroonitakse kontaktid automaatselt, kui vabakäeühendus on sisse lülitatud ➔ 61.

Märkus. Telefoniraamatu avamiseks multimeediasüsteemi kau-du peab oma telefonis lubama andmete jagamise ➔ 59.

Telefoniraamatu uuendamine

Telefonikontakte saate käsitsi värskendada multimeediasüsteemi telefoniraamatus Bluetooth®-i kaudu. Vajutage hüpikmenüüle 4 ja seejärel "Ajakohasta loendit".

Kontaktide otsimine



Saate otsida kontakti, sisestades tema nime või telefoninumbri.

Vajutage suurendusklaasile 1. Sisestage soovitud kontakti mõni number või täht.

Vajutage ABC 2. Valige ainult üks täht. Telefoniraamat kuvab nimekirja kontaktidest, kelle nimi algab valitud tähega.

Telefoniraamatu valimine

Kui multimeediasüsteemiga on korraga ühendatud kaks telefoni, saate valida, kumma kontaktide nimekirja kuvatakse.

Valige ribalt 3 telefon.

Konfidentsiaalsus

Iga telefoni kontaktide nimekirja ei hoita vabakäekomplekti mälus.

Salastatuse huvides on iga alla laaditud telefoniraamat nähtav ainult siis, kui vastav telefon on komplektiga ühendatud.

Kõnelogi

Menüü "Kõneregister"

Kõneregistri kuvamine

Vajutage peamenüüs "Telefon" või vajutage enamikus menüüdes otseteele A, seejärel vajutage "Ajalugu", et avada kõikide kõnede ajalugu.

Kõneregistris kuvatakse kõned kõige hilisemast kõige varasemani.

KÖNEDE HALDAMINE



Režiim "Kõne toimum"

1. Kontakti nimed.
2. Kontakti numbrid.
3. Kõne kellaaeg/kuupäev.
4. Hüppikmenüü.
5. Eelmise menüü juurde tagasiminek.
6. Sissetulev kõne.
7. Vastamata kõne.
8. Väljaminev kõne.

Märkus: olenevalt multimeediumekraanist ei pruugi osa teavet olla saadaval.

Kõneregistris liikumine

Tõmmake sõrmega üle ekraani üles- või allapoole, et kõnede nimekirja edasi kerida.

Kõneregistri uuendamine

Vajutage **4** ja valige "Ajakohasta loendit". Andmete uuendamisest antakse teada sõnumiga.

Kõne tegemine kõneregistris

Vajutage ühele kontaktile või numbrile, kellele helistada. Kõnet alustatakse automaatselt.

Numbri valimine

Menüü "Numbri valimine"

Kõne tegemine numbril valimisega

Vajutage peamenüüs "Telefon" või vajutage enamikus menüüdes otseteele **A**, seejärel "Helista", et avada numbril valimiseks klaviatuur.

Numbri valimine

Valige klaviatuuri **1** abil soovitud number, seejärel vajutage kõne alustamiseks valikule "Helista".

Alates esimesest sisestamisest pakub multimeediumsüsteem kontaktide nimekirja, kellel on sama numbrite seeria.

Valige kontakt, kellele soovite helistada ja vajutage seejärel kõne alustamiseks nuppu "Telefon" **5**.



režiim "Helista"

1. Digitaalne klaviatuur.
2. Valitud number.
3. Kontaktide soovitamise.
4. Hüppikmenüü.
5. Helista.
6. Eelmise menüü juurde tagasiminek.

KÕNEDE HALDAMINE

Numbri valimine hääljuhtimise abil

Multimeediumsüsteemi sisseehitatud hääljuhtimise abil on võimalik numbrit hääldada. Selleks vajutage hääljuhtimise nupule, et kuvada hääljuhtimise põhimenüü. Pärast helisignaali õelge:

- "Kõne", seejärel õelge telefoni-number, millele soovite helistada.
- või "Kõne" ja seejärel kontakti nimi, kellele soovite helistada.

Multimeediumsüsteem kuvab teie antud numbrit ja hakkab sellele helistama.

Märkus: kui teie kontaktil on mitu telefoninumbrit (töö, kodu, mobiiltelefon jne), saate valida. Näiteks "Kõne" - Stéphone - kodu.

Menüü "SMS"

Vajutage peamenüüs "Telefon" või vajutage enamikus menüüdes otsetele **A**, seejärel vajutage "SMS", et avada multimeediumsüsteemi kaudu oma telefonis SMS.

Telefon peab olema vabakäe-komplektiga ühendatud. Peate ka lubama sõnumite edastamise (kasutades telefoni seadeid ja olenevalt mudelist), et kasutada kõiki selle funktsioone.

Märkus. Multimeediumsüsteemi kaudu on võimalik lugeda vaid SMS. Teist tüüpi sõnumeid ei ole võimalik lugeda.



Olenevalt teie telefoni margist ja mudelist ei pruugi teatud funktsioonid töötada.



kuva "SMS"

1. Sõnumi olek. Loetud / lugemata.
2. Sõnumisaatja nimi/number.
3. Sõnumi algus.
4. Saamise kuupäev.
5. Hüppikmenüü.
6. Naasmine eelmisele leheküljele.

SMS-i vastuvõtmine



Multimeediumsüsteem annab uue SMS-i vastuvõtmisest teada sõnumiga alas **B**, mida on näha mis tahes menüüs, mis on avatud.

Pärast telefoni ühildamist ja ühendamist, kui uus sõnum ilmub, on see vaikimisi multimeediumsüsteemis olemas.

Märkus: saadaval on üksnes telefoni ühildamise järel ja multimeediumsüsteemiga ühendamise ajal vastuvõetud sõnumid.

SMS

Näit SMS



Sõidu ajal võib multimeediumsüsteemi kõnesüntesaator, lugeda ette SMS, kui vajutate "Esita" **7** või helistada nuppu "Kõne" **10** vajutades kontaktile tagasi.

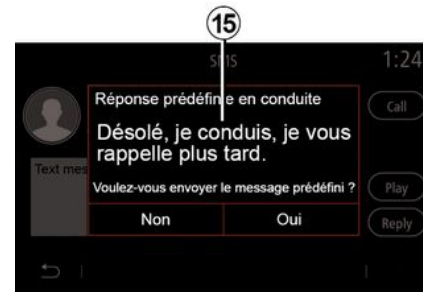
Sõiduki seismise ajal saab multimeediumsüsteemi kasutada selleks, et avada SMS, vajutades selleks nuppu "Teade" **8**, või vastata SMS, vajutades nuppu "Vasta" **9** ja vaadata SMS üksikasju.

SMS-i üksikasjad



Nuppu "Kõne" **11** vajutades saate helistada otse kontaktile, kui number on mällu või telefoni kataloogi salvestatud.

Teil on võimalik panna multimeediumsüsteemi sünteetilise hääle lugema ette SMS sõnumit rsonis **14**, vajutades selleks nuppu "Esita" **12** või vastata, vajutades nuppu **13**.



Märkus. Sõidu ajal pakub multimeediumsüsteem, et te saadaksite eelseadistatud sõnumi **15**.

TELEFONI SEADED

Menüü "Seaded"

Kui telefon on süsteemiga ühenda-
tud, vajutage peamenüüs "Telefon"
või vajutage mis tahes menüüs ot-
sereed **A**.

Valige hüpikmenüüs "Seaded", et
kuvada järgmised seaded:

- « Kõneposti seaded » ;
- « Automaatne telefoniraamatu
allalaadimine » («SISSE/VÄLJA») ;
- « Sordi: nimi/Eesnimi » ;
- « Automaatne hoidmine » («SIS-
SE/VÄLJA») ;
- « Telefonihelin » («SISSE/VÄL-
JA») ;
- « SMS » («SISSE/VÄLJA») ;
- « Privaatne režiim » («SISSE/
VÄLJA») ;
- « Nutitelefon spikker ».



« Kõneposti seaded »

Kasutage seda valikut, et seadis-
tada oma telefoni vastamissüsteemi.

Kui häälsõnumid ei ole seadista-
tud, kasutage seadistamise ekraa-
ni, et valida klaviatuuri **B** abil hääl-
sõnumite number ja vajutage see-
järel "Salvesta".



Turvalisuse taga-
miseks kohandage ist-
meid ainult siis, kui
sõiduk seisab.



"Telefonihelin"

Vajutage peamenüüs "Seaded",
seejärel vajutage "Heli" ja sakilt
"Telefon" on teil võimalik muuta
helitugevust:

- "Telefonihelin";
- « Käed-vabad telefon ».

Lisateave: ➔ 98.

« SMS »

Saate SMSid sisse või välja lülita-
da.

« Privaatne režiim »

Kasutage seda valikut, et lubada
diskreetset helisignaali, mis teavi-
tab sissetulevast kõnest või sõnu-
mist ilma millegi kuvamiseta multi-
meediumekraanil.

TELEFONI SEADED

« Nutitelefone spikker »

Kasutage seda valikut, et avada õpetus selle kohta, kuidas kasutada multimeediumsüsteemi kaudu telefoni hääletuvastussüsteemi.



Olenevalt teie telefoni margist ja mudelist ei pruugi teatud funktsioonid töötada.

JUHTMEVABA LAADIJA

Induktsioonlaadimise ala

Sissejuhatus

Telefoni kaablita laadimiseks kasutage induktsioonlaadimistsooni **1**.

Kui sõiduk on vastavalt varustatud, näidatakse laadimisala (ole-nevalt sõidukist):

- seotud sümbol;

ja / või

- laadimise olekut kuvatakse ekraanil automaatselt seni, kuni telefon on laadimiseks ettenähtud alal.

Ala asub on eri sõidukitel erinevas kohas. Lisateavet vt sõiduki kasutusjuhendist.



Märkus.

- optimaalse laadimise tagamiseks on soovitatav eemaldada telefonilt enne laadimist kaitseümbris;
- optimaalse laadimise tagamiseks peab kogu telefoni pind olema samal joonel laadimismatiga.

Laadimine

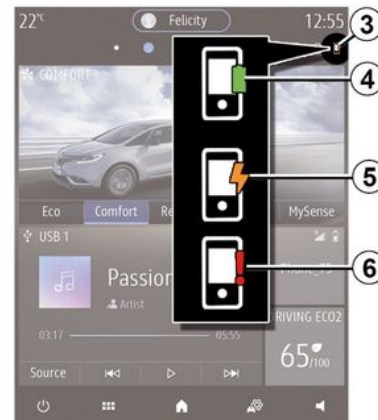
Asetage telefon **2** induktsioonitsooni **1**. Laadimine algab automaatselt ja laadimise edenemine **3** kuvatakse ekraanil.

Telefoni laadimine **2** katkestatakse järgmistel juhtudel:

- induktsioonlaadimise alal **1** tuvastati ese;

– induktsioonlaadimise ala **1** on üle kuumenemas. Kui temperatuur on langenud, käivitub telefoni laadimine **2** varsti uuesti.

Laadimise edenemine



Multimeediasüsteem teavitab teid telefoni **2** laadimise olekust **3**.

- laetud **4**;
- laadimine kestab **5**;
- laadimisalas on tuvastatud ese / ese kuuenneb üle / laadimine on katkestatud **6**.

Märkus: multimeediasüsteem annab teada, kui telefoni **2** laadimine katkestatakse.

JUHTMEVABA LAADIJA

 Väga oluline on, et telefoni laadimise ajal ei jäetaks ühtegi eset (draiv USB, kaart SD, krediitkaart, käivituskaart, ehted, võtmed, müündid jne) induktiivlaadimistsooni **1**. Enne telefoni asetamist induksiooniga laadimisalale **1** eemaldage telefoni ümbriselt kõik magnet- ja pangakaardid.

 Induksioonlaadimistsooni **1** jäetud esemed võivad üle kuumeneda. Soovitatakse need paigutada selleks ettenähtud kohtadesse (kindalaegas, päikesesirmi laegas jne).

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Sissejuhatus Android Auto™

"Android Auto™" on rakendus, millega saab nutitelefoniga multimeediumsüsteemi ekraanile kopeerida.

Märkus.

- "Android Auto™" rakendus töötab ainult juhul, kui nutitefon on ühendatud sõiduki USB-pessa või juhtmevaba ühendusega Bluetooth® kaudu, et lubada oma süsteemiga automaatne WIFI-ühendus;
- Selleks et rakendus korralikult töötaks, peab tootja olema kasutatavat USB-kaablit tunnustanud ning see peab olema maksimaalselt 1,5 m pikk.
- Selleks et rakendus korralikult WIFI-ga töötaks, peab teie nutitefon olema multimeediumsüsteemiga ühildatud.

Lisateavet vaadake peatükist

➔ 59.

Esimene kasutuskord

Laadige alla ja installige rakenduse allalaadimise platvormi kaudu oma telefonis rakendus "Android Auto™".

Ühendage nutitefon multimeediumsüsteemi pesse USB või ühendage telefon Bluetooth® abil, et käivitada ühendus WIFI.

Nõustuge oma nutitelefoniga nõuete-ga, et rakendust saaks kasutada.



Rakendus käivitatakse multimeediumsüsteemis ja see peaks olema nähtav rsoonist 1.

Kui ülaltoodud protseduur nurjub, korra tegevust.

Sissejuhatus CarPlay™

"CarPlay™" on nutitefonis juba olev teenus, millega saate kasutada osa nutitelefonis rakendusi multimeediumsüsteemi ekraani kaudu.

Märkus.

- Teenus "CarPlay™" toimib ainult juhul, kui SIRI teenus on sisse lülitatud ja kui nutitefon on ühendatud

sõiduki USB-pessa või juhtmevaba ühendusega Bluetooth®-i kaudu, et lubada automaatne ühendus süsteemiga WIFI kaudu;

- Selleks et rakendus korralikult töötaks, peab tootja olema kasutatavat USB-kaablit tunnustanud ning see peab olema maksimaalselt 1,5 m pikk.

- Selleks et rakendus korralikult WIFI-ga töötaks, peab teie nutitefon olema multimeediumsüsteemiga ühildatud.

Lisateabe saamiseks vt jaotist "Telefoni sidumine ja sidumise katkestamine".

Esimene kasutuskord

Ühendage nutitefon multimeediumsüsteemi USB-pessa või ühendage telefon Bluetooth®-i abil, et käivitada WIFI-ühendus.

Multimeediumsüsteem soovib teil:

- lubada ühenduse ja andmete jagamise;
- jätta meelde seadme eelistused.

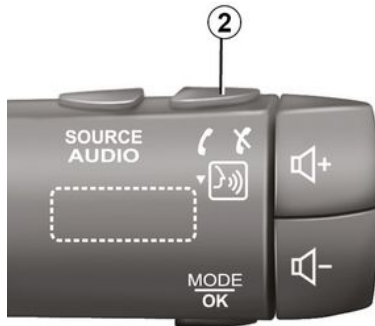
Nõustuge oma nutitelefoniga nõuete-ga, et rakendust saaks kasutada.



Funktsioon käivitatakse multimeediumsüsteemis ja see peaks olema nähtav tsoonist **1**.

Kui ülalloodud protseduur nurjub, korrake tegevust.

Hääletuvastus



Kui rakendused "Android Auto™" või funktsioon "CarPlay™" töötavad teie multimeediumsüsteemiga, saate kasutada sõiduki hääletuvastusnuppu **2**, et juhtida nutitelefoni kindlaid funktsioone häälkäsklustega:

- lühike vajutus: multimeediumsüsteemi hääletuvastuse sisse- või väljalülitamine;
- pikk vajutus: hääletuvastuse sisse- või väljalülitamine teie telefonis, kui telefon on multimeediumsüsteemiga ühendatud.

Märkus. Kui te kasutate rakendusi "Android Auto™" või "CarPlay™",

saate avada nutitelefoni navigatsiooni- ja muusikarakendusi.

Need rakendused asendavad multimeediumsüsteemi integreeritud sarnased rakendused, mis on juba käivitatud.

Kasutada saab ainult üht navigatsiooni, näiteks:

- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- või seda, mis on teie multimeediumsüsteemi sisseehitatud.

Märkus: rakenduse „Android Auto™“ või teenuse „CarPlay™“ kasutamise ajal töötab osa multimeediumsüsteemi funktsioone taustal edasi. Näiteks kui käivitatakse "Android Auto™" või "CarPlay™" ja kasutate nutitelefoni navigatsiooni-rakendust ajal, kui multimeediumsüsteemis mängib raadio, mängib raadio edasi.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

Minge tagasi multimeediumi liidesse



Multimeediumisüsteemi liidesse naasmiseks vajutage multimeediumisüsteemi ekraanil nuppu 3.



 Kui kasutate rakendust "Android Auto™" või teenust "CarPlay™", võib nende tööks vajalik telefoniandmete edastus tekitada liisakulusid, mida teie telefoni-pakett ei sisalda.

 Rakenduse "Android Auto™" ja teenuse "CarPlay™" funktsioonide saadavus olenevad telefoni margist ja mudelist. Lisateavet vaadake tootja veebilehelt, kui see on olemas.

RAKENDUSTE HALDAMINE

Menüü "Rakendused"

Vajutage peamenüüs "Rakendused" või "Apps", et pääseda ligi järgmisele:

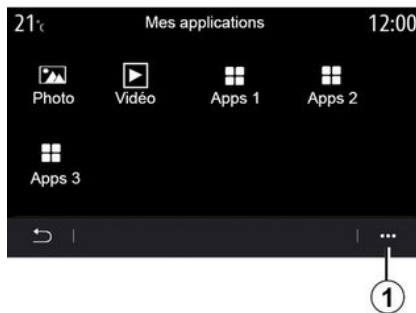
- teie navigatsioonisüsteemi paigaldatud rakendused;
- « Foto » ;
- « Video ».

Märkus. Osa teenuseid on prooviajal tasuta. Võite pikendada tellimust sõidukist või internetis veebilehel <https://renault-connect.renault.com>.

Märkus.

- mõned teenused on prooviperioodil tasuta saadaval. Lepingut saate pikendada oma sõiduki kaudu või internetis.
- mõned rakendused kuvatakse menüüs ainult siis, kui süsteem on ühendatud teenustega ühendatud.

Hüpikmenüü



Hüpikmenüü 1 abil saate:

- paigutada rakendusi lohistamise ja kukutamise ümber;
- kustutada rakenduse, vajutades kustutamise nupule "X". Kui rakendust ei saa kustutada, siis kustutamise nuppu ei ilmu;
- aktiveerida teateid;
- pääseda ligi "App Managerile".



"Rakenduste haldur "

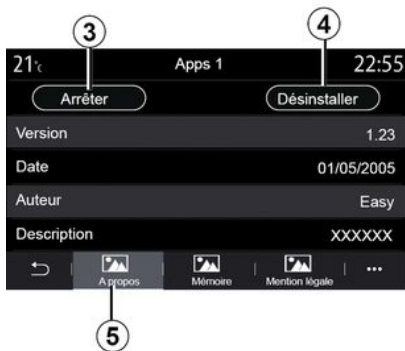
Kasutage menüüd "App Manager", et kuvada rakendused 2, mis hetkel teie multimeediumsüsteemis töötavad.

Märkus:

- rakendusi "Foto" ja "Video" "App Manager" ei halda;
- töötavad rakendused peatuvad kohe, kui multimeediumsüsteem välja lülitatakse;
- rakenduste arv on piiratud süsteemi salvestusruumiga.

5

RAKENDUSTE HALDAMINE



Valige üks rakendustest **2**. Sakilt "Lähemalt" **5** on teil juurdepääs rakenduse teabele (versioon, kehvivus või loomise kuupäev, nimi jne).

Samuti on võimalik teha järgmist:

- "rakenduse peatamine" **3**;
- "rakenduse desinstallimine" **4**.



Sakilt "Mälu" **7** on teil ligipääs järgmisele teabele:

- rakenduse suurus;
- rakenduse andmete suurus (muusika, fotod jne);
- kogu rakenduse suurus.

Hüüpikmenüüst **6** on teil võimalik rakenduse andmeid kustutada.



Sakilt "Õigusteave" **8** on teil ligipääs õiguste teabele, kui see on olemas.

TEENUSTE AKTIVEERIMINE

Teenuste aktiveerimine

Selleks et sõiduki ühendatud teenused töötaksid (reaalajas liiklus-teave, internetis POI-de otsimine, sõiduki kaugjuhtimine nutitelefonist jne), peate need esmalt aktiveerima.

Teenuste aktiveerimine võimaldab ka süsteemi ja kaarte automaatselt uuendada. Lugege peatükki "Süsteemi ja kaartide uuendamine".

Märkus:

- teenuseid aktiveeritakse on sõiduki kohaletoimetamise järel kindlaksmääratud perioodi jooksul tasuta;
- teenuste aktiveerimine on oleneb riigist, kus sõidukit müüakse.



Tootja võtab kasutusele kõik ettevaatusabinõud, tagamaks, et teie isikuandmeid töödeldaks täiesti turvaliselt.



Kui ühendatud teenused ei ole veel aktiveeritud, soovib multimeediamsüsteem saata serverile aktiveerimistaotluse, vajutades "Ühendus" ja kinnitades seejärel taotluse, vajutades "Aktiveeri" **2**.

Lisateabe saamiseks vajutage nuppu "Üksikasjad" **1**.

Märkus. Kuna teenused tuleb aktiveerida ainult üks kord, ei ole ühenduse juhtnupp "Ühendus" teenuste aktiveerimiseks kuluva aja vältel saadaval (kuni 72 tundi).

Andmete kogumine



Selleks et teenused töötaksid, kogub sõiduk andmeid oma asukoha ja toimimise oleku kohta.

Neid andmeid võib jagada meie partnerite ja teenuseosutajatega. Need andmed on isiklikud.

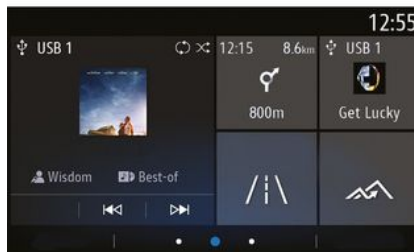
Multimeediamsüsteem soovib andmete kogumise aktiveerimist. Andmete kogumise aktiveerimiseks vajutage "Nõustuge kõigri-ga" **3** või inaktiveerimiseks "Keelduge kõigest" **4**.



Kui teenuse aktiveerimistaotlus on kinnitatud, palutakse teil multi-meediumsüsteemi käivitamisel andmete kogumine aktiveerida või inaktiveerida.

Tehke valik "ON", et andmete kogumine aktiveerida, või "OFF", et see inaktiveerida ning vajutage seejärel kinnitamiseks nupule "OK".

Ajutine andmete kogumise peatamine



Sõiduki andmete kogumise võib ajutiselt peatada.

Selle tegemiseks seadke sõiduki käivitamisel tervitusekraanil andmekogumine olekusse "OFF".

Andmete kogumise saate igal ajal peatada, avades menüü "Seaded", saki "Süsteem", menüü "Seadme haldur" ja seejärel saki "Andmed" või vajutades vastuvõrutaseme ikoonile **5**, et pääseda otse menüüsse "Andmed".

Lisateabe saamiseks vastuvõrutaseme ikooni **5** kohta lugege jaotist "Süsteemi seaded".

Teenused keelatakse, välja arvatud õnnetusjuhtumi korral automaatselt hädabikõnega seotud ko-hustuslike ohutusfunktsioonide jaoks.

 Tootja võtab kasutusele kõik ettevaatusabinõud, tagamaks, et teie isikuandmeid töödeldaks täiesti turvaliselt.

Andmekaitse

Teie sõiduki andmeid töötlevad tootja, volitatud edasimüüjad ja muud tootjarühma kuuluvad üksused. Tootja andmed on saadaval nende veebisaidil ja sõiduki kasutusjuhendi viimasel lehel.

Teie isikuandmeid võib kasutada:

- hankida ja kontrollida andmeid, mis tootjal teie kohta on;
- parandada ebatäpset teavet;
- eemaldada teie kohta käivad andmed;
- teha oma andmetest koopia ja kasutada neid mujal;
- olla igal ajal vastu oma andmete kasutamisele;
- külmutada oma andmete kasutamine.

TEENUSTE AKTIVEERIMINE

Kliendil on õigus oma isikuandmete töötlemine keelata, eriti juhul, kui neid kasutatakse klientide tuvastamiseks või profileerimiseks.

Isikuandmete kaitse

Olenemata sellest, kas otsustate jagamise peatada või mitte, edastatakse sõiduki kasutusandmed tootjale ja asjaomastele partneritele/tütarettevõtetele järgmistel eesmärkidel:

- sõiduki käitamise ja hoolduse võimaldamiseks;
- sõiduki olelustusükli parandamine.

Nende andmete kasutamise eesmärk ei ole äriliste andmete kogumine, vaid pigem tootja sõidukite pidev täiustamine ja nende igapäevast kasutamist raskistavate probleemide ennetamine.

Lisateabe saamiseks on andmekaitse-eeskirjad saadaval tootja veebisaidil, mille aadress on esitatud sõiduki kasutusjuhendis.

Teenuste aegumine

Teenused aktiveeritakse piiratud ajaks. Kui see aeg on läbi, lakavad teenused tööramast. Teenuste uuesti aktiveerimiseks lugege peatükki pealkirjaga "Teenuste ostmine ja uuendamine".



Tootja võtab kasutusele kõik ettevaatusabinõud, tagamaks, et teie isikuandmeid töödeldaks täiesti turvaliselt.

SÜSTEEMI JA KAARTIDE UUENDAMINE

Menüü "Andmed"

Valige menüüs "Andmed" sakk "Süsteem".

Kasutage seda menüüd erineva teabe kuvamiseks ning multimeediumsüsteemi ja navigatsioonikaartide uuendamiseks.

Süsteem pakub automaatselt uuendusi.

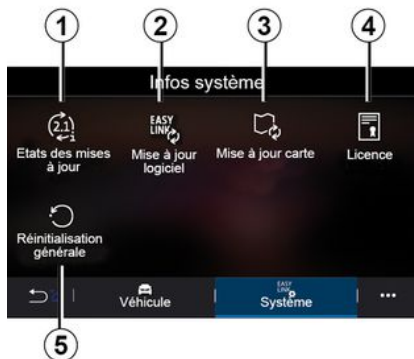


Mõned uuenduste installimised võivad muuta teie auto ajutiselt kasutamatuks. Sellisel juhul järgige ekraanil kuvatut juhiseid.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

Ekraan "Süsteemi teave"



1. « Uuendamise olek » ;
2. « Tarkvara värskendus » ;
3. « Kaardiuuendus » ;
4. « Litsents » ;
5. « Tootjalähtestus ».



« Uuendamise olek » 1

See menüü pakub teavet multimeediumsüsteemi ja navigatsioonikaartide uuenduse edenemise kohta:

- uuenduse nimi;
- uuenduste olek.

Märkus. Menüü "Uuendamise olek" 1 on saadaval siis, kui uuendus on käimas.

Multimeediumsüsteemi uuendus

« Tarkvara värskendus » 2

Selles menüüs saate

SÜSTEEMI JA KAARTIDE UUENDAMINE

- vaadake tarkvara kehtivat versiooni ja multimeediumsüsteemi seerianumbrit;
- uurige välja viimase uuendamise kuupäev;
- vaadake, kas uuendus on saadaval;
- uuendage erinevaid süsteeme multimeediumsüsteemi kaudu.

Märkus.

- kui uuendus on olemas, antakse sellest teada läbi teavituste. Vt jaotist "Teavituste haldamine";
- uuendusi saab otsida ja alla laadida ainult siis, kui sõiduk asub mobiilse internetiga kaetud geograafilises piirkonnas. Lisateavet vaadake peatükist ➔ 98.

Kui uus automaatne uuendus on saadaval, kuvatakse multimeediumsüsteemi ekraanil pärast mootori väljalülitamist teade.



Enne installimise alustamist parkige sõiduk liiklusest kaugemale ja rakendage seisupidur.



Ärge käivitage mootorit suletud ruumis: heitgaasid on mürgised.



Ärge peatuge ega laske mootoril töötada sellistes kohtades, kus leidub süttivaid aineid või materjale, näiteks rohtu või puulehti, mis võivad puutuda vastu tulist väljalaskesüsteemi.



6

Installimise alustamiseks järgige multimeediumsüsteemi ekraanile kuvatud juhiseid.

Uuendusi saate otsida ka otse, vajutades nuppu "Kontrolli, kas uuendus on saadaval" 6. Pärast otsingut multimeediumsüsteemis saate avada järgmise uuenduse 7, kui see on saadaval.



Alustage uuenduse 7 installimist, vajutades "Installe" 8.

Järgige multimeediasüsteemi ekraanile ilmuvaid juhiseid. Võite sõidukist lahkuda, kui olete vajutanud installimise kinnitamiseks "OK", ilma et peaksite ootama uuendamise lõpuni.

5

SÜSTEEMI JA KAARTIDE UUENDAMINE

Navigeerimiskaartide uuendamise

« Kaardiuuendus » 3

Saate vaadata navigatsioonisüsteemi paigaldatud riikide nimekirja **9**.

Automaatselt uuendatakse ainult lemmikuna registreeritud riik **10**.

Kaartide uuendamiseks kontrollige kõigepealt, et kõik sõiduki teenused oleks aktiveeritud ➔ **81**.

Lemmikriigi muutmine

Lemmikriiki **10** saab muuta ainult üks kord multimeediumsüsteemi kaudu. Lemmikriigi saab määrata siis, kui sõiduk on teie käes ja teenused on aktiveeritud.



Multimeediumsüsteemi ekraanile ilmuv teade pakub teie sõiduki asukoha määramist, et tuvastada lemmikriiki.

Kui soovite lemmikriiki **10** uuesti muuta, võtke ühendust firma esindusega.

Märkus: teie lemmikriik määratakse vaikselt teie sõiduki tuvastatud asukoha põhjal.

Navigatsioonikaartide käsitsi uuendamine

Kaarte on vaja regulaarselt uuendada. Kõigi riikide puhul tuleb kaarte uuendada käsitsi kasutades draivi USB (see puudutab ka navigatsioonisüsteemiga mitte varustamata sõidukeid).

Märkus.

– USB-mälupulk peab olema FAT32 vormingus ning minimaalselt 32 GB mahuga ja maksimaalselt 64 GB mahuga.

– USB-mäluseade ei ole koos süsteemiga kaasas.

Kaartide uuendamiseks **arvutist** minge veebilehele <https://renault-connect.renault.com> ja seejärel ühendage oma "My Renault" kontoga.

Sõiduki peab enne kaartide uuendamist tuvastama. Sõiduk tuvastamiseks kasutatakse järgmisi:

- VIN (sõiduki number);
- sõiduki virtuaalne kujutis, kasutades USB mälupulka.

Värskendused sõiduki alusel VIN

Logige arvutis sisse oma "My Renault" kontoga ja laadige alla Map Toolbox tarkvara, seejärel sisestage uuendamiseks VIN.

Alliance CONNECT Toolbox näitab saadaoleva värskenduse tüüpi:

- "Täielik uuendus";
- "Uuendus on saadaval riikide kaupa".

Märkus. Loendis "Riikide kaupa kättesaadavad uuendused" soovitatakse ainult riike, kus uuendused on valitud sõiduki jaoks kättesaadavad.



Uuendamise ajal kehtib kasutaja vastutus.

Uuendamise ajal on väga oluline järgida täpselt seadmel olevaid juhiseid. Nende juhiste järgimata järmine (USB mälupulga eemaldamine jne) võib andmeid pöördumata kahjustada.

Valige uuendused, mida soovite multimeediumsüsteemi installida,

SÜSTEEMI JA KAARTIDE UUENDAMINE

seejärel laadige uuendused USB mälu­pul­gale.

Kui andmed laaditakse USB-mälu­pul­gale, võite USB-mälu­pul­ga oma arvutist eemaldada (enne eemal­damist väljutada) ja minna sõiduki juurde.

Sõidukis sisestage USB-pulk sõidu­ki USB-­pessa. Multimeediumsüsteem tuvastab uued rakendused ja pakub nende installimist. Järgige multimeediasüsteemi ekraanile il­mu­vaid juhiseid.

Uuendamist tuleb sisepõlemis­mootoriga sõidukite puhul teha röötava mootoriga ning hübriid­ja elek­trisõidukite puhul sisselüli­tatud mootoriga.

Märkus. Kui USB-pulk sisestatakse sõiduki USB-­pessa, ei tohiks multi­meediumsüsteemis, selle nuppude­ga või mis tahes seadmetega (te­lefon, audio, navigatsiooniseade jne) sõidukis midagi teha, sest see võib uuendamise peatada.

Kui uuenduse protseduur on lõpe­tatud, võite USB mälu­pul­ga sõidu­kist eemaldada.



Uuendatud kaartide ja kiirusepiirangute kasuta­miseks on soovitatav veebisaidi <https://renault-connect.renault.com> kaudu re­gulaarselt värskendusi installi­da.



Kaarte ja kiirusepiiran­guid uuendatakse sama­aegselt. Sõidukitel, mille puudub navigatsioon, tuleb samuti teha uuendusi, et aja­kohastada kiirusepiirangute tähiseid.

Uuendamine, luues draiviga USB sõiduki virtuaalse kujutise

Sisestage oma sõidukis USB-mä­lu­pul­k, mille vorming on FAT32 ning minimaalne 32 GB ja maksimaalne mahutavus 64 GB, oma sõiduki USB-porti ja oodake 10 sekundit (veenduge, et ükski teine USB-mä­lu­pul­k ei oleks ühendatud).

Multimeediumsüsteem salvestab seejärel teie sõiduki virtuaalse ku­jutise USB mälu­pul­gale ja see või­maldab Alliance CONNECT Toolbox

tarkvaral tuvastada navigatsioo­nisüsteemide olemasolevaid uuen­dusi.

Pärast virtuaalse kujutise regemist eemaldage USB mälu­pul­k USB oma sõiduki mälu­pul­gast, seejärel minge oma arvuti juurde.



Kõiki uusi USB-mälu­seadmeid analüüsitakse ja nende kujutis salves­tatatakse multimeediumsüsteemi. USB-mäluseadme mahuta­vusest olenevalt võidakse multi­meediumekraan ootele lülitu­da. Oodake mõni sekund. Ka­sutage ainult USB-mälusead­meid, mis vastavad kehtivatele riiklikele nõuetele.

Laadige oma arvutist alla Alliance CONNECT Toolbox tarkvara. See­järel sisestage USB-mälu­pul­k, mil­lel on teie sõiduki virtuaalne ku­jutis.

Alliance CONNECT Toolbox näitab saadaoleva värskenduse tüüpi:

- "Täielik uuendus";
- "Uuendus on saadaval riikide kaupa".

SÜSTEEMI JA KAARTIDE UUENDAMINE

Märkus. Loendis "Riikide kaupkaartesaadavad uuendused" soovitatatakse ainult riike, kus uuendused on valitud sõiduki jaoks kättesaadavad.

Valige uuendused, mida soovite multimeediumsüsteemi installida, seejärel laadige uuendused USB-mälupulgale.

Kui andmed laaditakse USB-mälupulgale, võite USB-mälupulga oma arvutist eemaldada (enne eemaldamist väljutada) ja minna sõiduki juurde.

Sõidukis sisestage USB-pulk sõiduki USB-pessa. Multimeediumsüsteem tuvastab uued rakendused ja pakub nende installimist. Järgige multimeediasüsteemi ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Uuendamist tuleb sisepõlemismootoriga sõidukite puhul teha töötava mootoriga ning hübriid- ja elektrisõidukite puhul sisselülitatud mootoriga.

Märkus. Kui USB-pulk sisestatakse sõiduki USB-pessa, ei tohiks multimeediumsüsteemis, selle nuppudega või mis tahes seadmetega (telefon, audio, navigatsiooniseade jne) sõidukis midagi teha, sest see võib uuendamise peatada.

Kui uuenduse protseduur on lõpetatud, võite USB-mälupulga sõidukist eemaldada.



Ärge peatuge ega laske mootoril töötada sellistes kohtades, kus leidub süttivaid aineid või materjale, näiteks rohtu või puulehti, mis võivad puutuda vastu tulist väljalaskesüsteemi.



Ärge käivitage mootorit suletud ruumis: heitgaasid on mürgised.

MY ALPINE

Sissejuhatus

Saate oma "My Alpine" kliendikonto avada, kui laadite alla rakenduse "My Alpine".

Märkus.

- Rakendus "My Alpine" on pidevas arendamises. Ühendage regulaarselt, et tugevdada oma kontot uute funktsioonidega.
- Rohkem infot ühilduvate telefonide kohta saate firma esindusest.



Rakenduse "My Alpine" korral kasutatakse telefoni internetiühendust (mis võib olla tasuline ja mobiilioperaatori piirangutega).

"My Alpine" kliendikontol saate sõidukiga suhelda ja hankida teavet, näiteks:

- vaadata oma sõiduki teavet;
- avada sõiduki hoolduse ajalugu ning planeerida ja määrata kohtumisi;
- leida sõiduki parkimiskoht;
- vaadata ja hallata oma lepingut ja teenuseid;
- avada sõiduki E-Guide;
- leida lähim firma esindus;

- ...

Märkus.

- mõnede funktsioonide kättesaadavus sõltub sõiduki seadmetest, hoolduslepingute sõlmimisest ja riigi õigusaktidest;
- Osa funktsioone saab avada ainult nutitelefonis "My Alpine" rakenduse kaudu.
- Sõiduki kaugjuhtimise lubamiseks peavad teenused olema aktiveeritud. Vaadake lõiku teemal "Teenuste aktiveerimine";

"My Alpine" kasutajakonto loomine

Funktsioonide "My Alpine" avamiseks peate looma veebilehel või rakenduses "My Alpine" kasutajakonto.

Veebilehel:

- vajutage avalehel "Loo konto";
- sisestage konto loomiseks nõutav teave;

Rakenduses:

- valige rakenduse peamenüüst "Registreeru";
- sisestage konto loomiseks nõutav teave;

Kinnitusmeil saadetakse teie esitatud e-posti aadressile.

"My Alpine" konto loomise lõpetamiseks klõpsake kinnituskirjas toodud lingile.

Märkus. Sama kasutajanime ja salasõna saate kasutada veebis kasutajakontole sisselogimiseks.

Sõiduki registreerimine "My Alpine" kontol

Klõpsake "My Alpine" kontol valikule "Lisa sõiduk", seejärel lisage käitsi või skannides VIN (sõiduki valmistajatehase tähis) või sõiduki registreerimisnumber.

Rakenduse "My Alpine" konto sünkroonimine sõidukiga.

Rakenduse kasutamiseks peab teie nutitelefon olema multimeediumsüsteemiga ühildatud.

Lisateabe saamiseks vt jaotist "Telefoni sidumine ja sidumise katkestamine".

Märkus.

- kui soovite rakenduse "My Alpine" oma sõidukiga sünkroonida, peate olema sõidukis kohal, pargitud alasse, kus on internetiühendus, ja sõiduki multimeediumsüsteemi sisse lülitama;
- kui rakendus "My Alpine" ei ole sõidukiga sünkroonitud, ei ole teil

MY ALPINE

võimalik oma teenuselepingutele ligi pääseda.

Rakenduses "My Alpine" _

- Logige oma kontole sisse.
- Vajutage rakenduse peamenüüs nuppu "Sõiduki sünkroonimine" ja kinnitage valik, vajutades uuesti.
- Järgige multimeediumsüsteemi ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Kui teie "My Alpine" konto on multimeediasüsteemiga seotud, toimub sünkroonimine automaatselt.

5

Teenuse uuendamine

Aeguma hakkava teenuse uuendamiseks avage sakk "Store" oma kontrol "My Alpine".

Seejärel klõpsake "Uuenda" ja järgige üksikasjalikke juhiseid.

SÕIDUKI LAENAMINE JA LOOVUTAMINE

Sõiduki laenamine

Õigusteave

Sõiduki laenutamisel on teil kohustus (lugege seotud teenuste üldisi müügitingimusi) teavitada isikut (isikuid), kellele te sõidukit laenate, et sõiduk on ühendatud ning kogub isiklikku teavet nagu sõiduki asukoht.

Andmete kogumine

Sõiduki andmete kogumise võib ajutiselt peatada.

Selleks valige ajal, kui sõiduk on käivitatud ja keskmisel ekraanil kuvatakse turvalisuse ja konfidentsiaalsuse aken, andmete kogumise kohta "OFF".

Teenused keelatakse, välja arvatud funktsioonid, mis on nõutavad või seotud turvalisusega, näireks automaatne hädabikõne avarii korral.

Sõidukist loobumine

Isikliku teabe kustutamine

Sõiduki müümisel on väga oluline kustutada sõiduki sees või sellest väljas salvestatud isiklik teave.

Selleks lähtestage pardasüsteem ja kustutage sõiduk oma "My Renault" kontolt.

Süsteemi lähtestamine

Selleks lülitage sõiduki multimeediasüsteem sisse.

Vajutage peamenüüs nupule "Sõiduki teave", seejärel sakile "Süsteem" ja valikule "Üldine lähtestamine".

Märkus. Süsteemi on võimalik lähtestada ainult administraatori profiililt.

Märkus. Süsteemi on võimalik lähtestada ainult administraatori profiililt. Süsteemi lähtestamine kustutab installitud rakendused.



Rakenduste uuesti installimiseks võtke ühendust firma esindusega.

Sõiduki kustutamine oma "My Alpine" kontolt

Sõiduki müümisel tuleb vana sõiduk kontolt "My Alpine" ka kustutada.

Selleks logige oma kontole "My Alpine" ja kustutage sõiduk.

TAGURDUSKAAMERA

Menüü "Tahavaatekaamera"

Valige peamenüüs "Seaded", seejärel valige sakk "Sõiduk" ja valige "Parkimis-assist". Kasutage seda menüüd tagurduskaamera seadistamiseks.

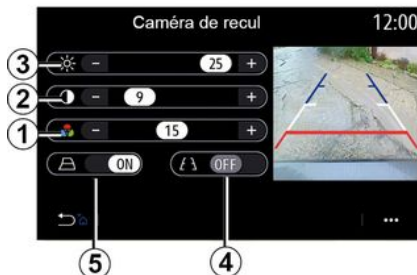
Tagurduskaamera kohta lisateabe saamiseks lugege sõiduki kasutusjuhendit.

Märkus.

- veenduge, et kaamerad poleks varjatud (mustuse, muda, lumega jne);
- tagurduskaamera ekraan ei ole enam saadaval (see on asendatud musta ekraaniga), kui sõiduki kiirus on ligikaudu 10 km/h; olenevalt kohalikest seadustest. Ekraanile ilmub teade, mis hoiatab, et teie kiirus on liiga suur.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.



"Pildi seaded"

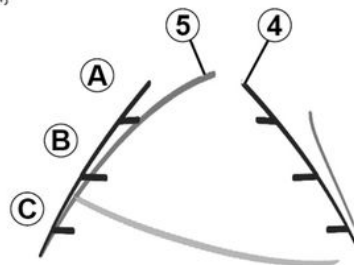
Saate reguleerida järgmisi seadeid:

- heledus **3**;
- kontrast **2**;
- värv **1**.

"Gabariidid"

Saate sisse ja välja lülitada liikuvad juhtjooned **5**, mis näitavad sõiduki trajektoori olenevalt rooli asendist.

35987



Fikseeritud juhtjooned 4

Muutmatu juhtjoon koosneb värvilistest tähistest **A**, **B** ja **C**, mis näitavad sõiduki taga olevat vahe- maad:

- **A** (sinine) umbes 120 cm kaugusel sõidukist;
- **B** (valge) umbes 60 cm kaugusel sõidukist;
- **C** (punane) umbes 30 cm kaugusel sõidukist.

Liikuv juhtjoon 5

(olenevalt mudelist)

Multimeediumekraanil kuvatakse see vaheala kollasena. Joon näitab sõiduki trajektoori vastavalt rooli asendile.

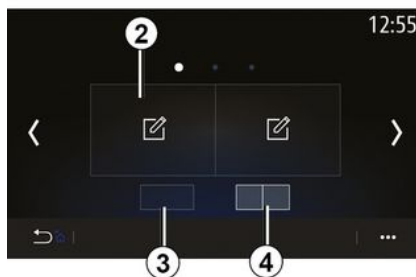
ALPINE TELEMETRICS



Rakendusele Alpine Telemetrics avakuvalt juurdepääsemiseks vajutage "Rakendused" **1** ja valige seejärel Alpine Telemetrics.

Märkus.

- rakenduse Alpine Telemetrics saadavus on eri riikides erinev;
- rakenduse Alpine Telemetrics kättesaadavus sõltub teie sõiduki varustuse tasemest.



Alpine Telemetrics on vidinate abil kohandatava ekraaniga rakendus. Saate vidina valida, vajutades nuppu **2**.

Saate valida vidinate ekraani reguleerimise, vajutades:

- **3**lehekülje kohta ühe vidina kuvamiseks;
- **4**lehekülje kohta kahe vidina kuvamiseks.



Ettevaatusabinõud süsteemi kasutamisel

Kasutage juhtseadiseid ja lugege ekraanil olevat teavet vaid siis, kui teelolud seda võimaldavad.



See funktsioon on liisabivahend. Seega ei või see funktsioon mingil juhul asendada juhi valvsust ega vastutust. Juht peab alati järgima liikluseeskirja.

Rakendust Alpine Telemetrics saab kasutada järgmiste funktsioonide vaatamiseks:

- "Manomeetrid" 1 ja 2 (kohandatavad);
- "Tulpdiagrammid" (6 kohandatavat tulpdiagrammi);
- "Jõudlus" (0-100 km/h), 0-400 m jne);
- "GG-diagramm" (transversaalise ja pikisuunalise kiirendusmomenti mõõtmise);
- "Mootori graafikud" (mootori võimsus ja pöördemoment);

ALPINE TELEMETRICS

- "Kahe siduriga käigukast" (käigukasti teave: temperatuurid, siselülitatud käik jne);
- "Stopwatch" (ringiaja käsitsi salvestamine jne);
- "Auto Stopwatch" (ringiaja automaatne salvestamine jne).

"Rõhumõõdikud" 5



Seda funktsiooni saab kasutada ühe **5** või kahe **6** kohandatava manomeetri vidina kuvamiseks sõiduki seadetes.

Manomeetri seaded

Manomeetrite kohandamiseks vajutage ühte multimeediumsüsteemi ekraanil kuvatavatest mano-

meetritest ja valige soovitud seadistus.



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

Saate valida järgmiste seadete kuvamise:

- "Pöördemoment";
- "Energia";
- "Turbo rõhk";
- "Õli temperatuur";
- "Õlirõhk";
- "Piduri rõhk";
- "Vee temperatuur";
- « Kiirus » ;
- "Rooli nurk";
- "Külgiirendus";
- "Gaasipedaali protsent";
- "Sidurite temperatuur";
- "Mootori pöörete arv".

"Pöördemoment" (Nm)

Näitab esiratastel olevat pöördemomenti (njuutonmeetrites).

"Võimsus" (ch)

Näitab mootori võimsust reaalses (hobujõududes DIN);

"Turbo rõhk" (mBar)

Näitab turbokompressori vajadust reaalses ning olemasoleva üleandimise reservi (millibaarides).

"Õli temperatuur" (°C või °F)

Näitab mootoris sisalduva õli temperatuuri (Celsiuse või Fahrenheiti kraadides).

"Õlirõhk" (bar)

Näitab mootoris sisalduva õli rõhku (baarides). Rõhk peab alati olema üle 0,7 baari.

"Pidurõhk" (bar)

Näitab rõhku (baarides) pidurisüsteemis. Mida kõrgem on rõhk, seda tugevam on pidurdus.

"Vee temperatuur" (°C või °F)

Näitab jahutusvedeliku temperatuuri (Celsiuse või Fahrenheiti kraadides).

Märkus. Töötemperatuur peab olema alla 115 °C, kui temperatuur on suurem, ilmub näidikupaneelile teade.

"Spidomeeter" (km/h või miili tunnis)

Näitab sõiduki kiirust (kilomeetrit või miili tunnis).

"Rooli nurk" (°)

Näitab rooli nurka (kraadides).

"Külgiirendus" (G)

ALPINE TELEMETRICS

Näitab transversaalset ja pikisuunalist kiirendust (ühik "G").

"Gaasipedaali protsent" (%)

Näitab gaasipedaali vajutamise asendit protsentides (0 kuni 100).

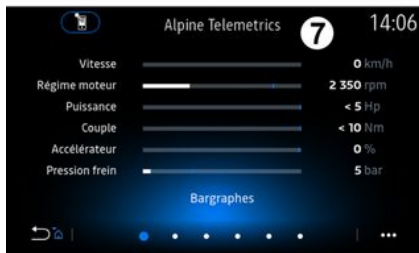
"Sidurite temperatuur" (°C või °F)

Näitab sidurisüsteemi temperatuuri (Celsiuse või Fahrenheiti kraadi-des).

"Mootori pöörete arv" (RPM)

Näitab mootori pöörete arvu (pööret minutis).

"Tulpdiagrammid"



See funktsioon kuvab kuut tulpdiagrammi.

- « Kiirus » ;
- "Energia";
- "Gaasipedaali protsent";
- "Piduri rõhk";
- "Mootori pöörete arv";
- "Pöördemoment".

"Pöördemoment" (Nm)

Näitab esiratastel olevat pöördemomenti (njuutonmeetrites).

"Energia" (ch)

Näitab mootori võimsust reaajas (DIN hobujõududes);

"Piduri rõhk" (bar)

Näitab rõhku (baarides) pidurisüsteemis. Mida kõrgem on rõhk, seda tugevam on pidurdus.

"Kiirus" (km/h või mph)

Näitab sõiduki kiirust (kilomeetrit või miili tunnis).

"Rooli nurk" (°)

Näitab rooli nurka (kraadides).

"Kõlgkiirendus" (G)

Näitab transversaalset ja pikisuunalist kiirendust (ühikus "G").

"Gaasipedaali protsent" (%)

Näitab gaasipedaali vajutamise asendit protsentides (0 kuni 100).

"Käigukastiõli temperatuur" (°C or °F)

Näitab käigukastis sisalduva õli temperatuuri (Celsiuse või Fahrenheiti kraadides).

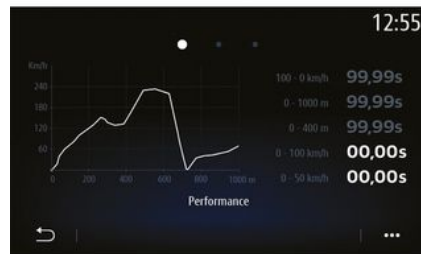
"Sidurite temperatuur" (°C or °F)

Näitab sidurisüsteemi temperatuuri (Celsiuse või Fahrenheiti kraadides).

"Mootori pöörete arv" (RPM)

Näitab mootori pöörete arvu (pööret minutis).

"Jõudlus"



Võimsuse mõõtmine on automaatne ning algab kohe, kui kiirus on üle 0 km/h. Võimsuse mõõtmine käivitub automaatselt uuesti pärast rohkem kui kahesekundilist

ALPINE TELEMETRICS

pausi. Aeglustuse mõõtmise algab tugeva pidurdamise ajal.

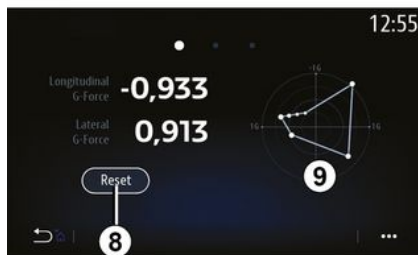
Mõõdetavad võimsused on:

- 0-50 km/h;
- 0-100 km/h;
- 0-400 meetrit;
- 100-0 km/h;
- 0-1000 meetrit.

Graafik kujutab sõiduki kiirust läbitud vahemaal.

Märkus. Seda testi saate teha ka lühemate vahemaade tagant. Seetõttu jäävad 0-400 meetri ja 0-1000 meetri parameetrid nulli.

"GG-diagramm"

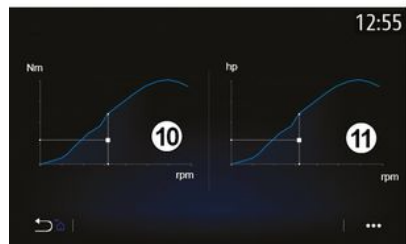


Kiirendades, aeglustades või pöörates mõjuvad sõidukile transversaalsed ja pikisuunalised kiirendusmomentid. Seda funktsiooni saab kasutada nende momentide reaajas nägemiseks ja mõõtmiseks.

Ekraan 9 võimaldab teil näha multimeediumsüsteemi salvestatud väärtuste ajalugu.

Arvesti nullimiseks vajutage nupule "Reset" 8.

"Mootori skeemid"



Seda funktsiooni saab kasutada, et vaadata:

- mootori pöördemomenti 10 (njuutonmeetrites);

- mootori võimsust 11 reaajas (hobujõududes DIN).

"Kaksiksiduriga käigukast"

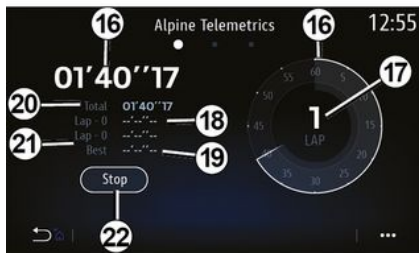


Seda funktsiooni saab kasutada animatsiooni esitamiseks, mis näitab kahe siduriga käigukasti 12 tööd ja järgmist teavet:

- siduri temperatuur 13;
- rakendatud käik (ekraanil ja näidikupaneelil kuvatud käigud võivad erineda umbes kahe sekundi jooksul) 14;
- eelvalitud käik 15.

ALPINE TELEMETRICS

"Stopper"



See funktsioon näitab järgmist teavet:

- stopperid **16**;
- aeg kokku **20**;
- ringi alustamisest möödunud aeg **18**;
- kahe eelmise ringi aeg **21**;
- parim ringiaeg **19**;
- ringide aeg **17**.

Stopperi käivitamiseks vajutage nupule "Start" või stopperile **22**, seejärel salvestab süsteem iga stopperile **22** vajutamisega ringiaja.

See aeg kuvatakse viimase ringiajas **18** ilma peamist stopperit peatamata.

Märkus. Kui vajutate nuppu "Start" **22**, asendab nupp "Jää seisma" funktsiooni "Start".

Ühekordne vajutus nupule "Jää seisma" seiskab stopperi (kuid ajad jäävad kuvatuks).

Uus vajutus nupule "Reset" kustutab kogu teabe ja lähtestab hariliku stopperi.

Märkus. Kui vajutate nuppu "Jää seisma" **22**, asendab nupp "Reset" funktsiooni "Jää seisma".

"Automaatne stopper"

Stopperil on automaatne funktsioon. Kui alguspunkt on valitud, vajutage ringitaimer käivitamiseks nuppu "Ready" **22**.

See funktsioon salvestab sõiduki asendi GPS ringi alguses. Iga kord, kui sõiduk sellest asendist möödub GPS, salvestab süsteem ringi aja.

Märkus: automaatrežiimis muutub nupp "Jää seisma" **22** nupuks "Ready".

SÜSTEEMI SEADED

Menüü "Süsteem"

Vajutage avalehel valikule „Seaded”, seejärel „Süsteem”. See menüü võimaldab seadistada järgmisi parameetreid:

- « Kuva » ;
- « Heli » ;
- « Keel » ;
- « Klaviatuur » ;
- « Kuupäev ja kellaaeg » ;
- « Seadme haldur » ;
- « Kodumenüü » ;
- « Kasutaja- profiil ».



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.

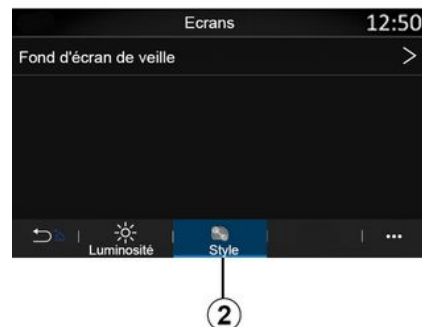


« Kuva »

Sakil „Eredus” **1** saab seada eredust:

- multimeediumekraanil;
- ...

Reguleerige heledust, vajutades "+" või "-", või lülitage funktsioonid sisse või välja.



Sakis "Stiil" **2** saate valida pildi multimeediumsüsteemi ooreekraani tausta isikupärastamiseks.

Rohkema teabe saamiseks piltide üleslaadimise kohta lugege peatükki „Rakendused”, seejärel „Foto”.

Märkus. Funktsiooni "Keskmine ekraani päevane heledus" seaded on öösel välja lülitatud ning funktsiooni "Keskmine ekraani öine heledus" seaded on päeval ajal välja lülitatud.

« Heli »

See menüü võimaldab seadistada erinevaid helivalikuid.

Olenevalt varustusest ei ole mõned valikud saadaval.

SÜSTEEMI SEADED

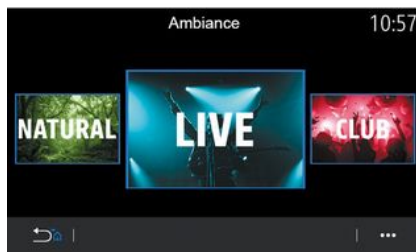
Sõidukil on kolm varustustaset:

- Standard ;
- Focal ;
- Focal Premium.



Sakis "Heli" 4 saate konfigurēerida järgmised seaded:

- valida heli ekvalaiseri;
- valiku „Tasakaal” muutmise;
- valiku „Bass / keskmised / kõrged toonid” heliväärtuste muutmise,
- reguleerida helitugevust automaatselt olenevalt sõiduki kiirusest, vajutades „+” või „-”.
- lülitada heli järjepidevust sisse- / välja olenevalt heliallikast;

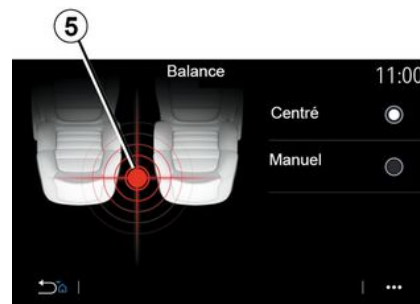


« Õhkkond »

Saadaval varustuse tasemega Focal või Focal Premium.

Saate seadistada ühe järgmistest varem määratud muusika ekvalaiseritest.

- Natural ;
- Live ;
- Lounge ;
- Club.



« Tasakaal »

See funktsioon võimaldab seadistada heli jaotumist. Vajutage "Keskendat." või "Käsitsi", et optimeerida helijaotus kõigile sõidukis viibijatele.

Kui te puudutate ekraani või kui on valitud režiim "Käsitsi", saate hõlpsasti seadistada, liigutades sihtkohta 5.

SÜSTEEMI SEADED



7 « Bass / keskmised / kõrged toonid »

Seda funktsiooni kasutatakse, et reguleerida helijaotust järgmiste väärtuste vahel:

- « Bass » ;
- « Keskmised » ;
- « Kõrged toonid ».

« Maht/kiirus »

Saadaval versioonidel Focal ja Focal Premium.

See seadistus võimaldab audiosüsteemil muuta helitugevust sõiduki kiiruse järgi.



Olenevalt riigist, kus sõidukit müüakse, saate sakis "Hääl" 6 seadistada järgmised suvandid:

- valida navigeerimise juhiste hääle tüübi;
- navigeerimist juhendava hääle aktiveerimine/inaktiveerimine;
- reguleerida juhendamisteadete helitugevust;
- reguleerida hääletuvastuse helitugevust;
- sisse/välja lülitada hääletuvastuse nupu helid;
- lülitada häälkäsk sisse/välja, öeldes "Voice command auto-charge in";
- ...

Sakilt „Telefon“ 7 saab reguleerida järgmisi seadeid:

- reguleerida telefonihelina tugevust;
- reguleerida telefonikõne helitugevust.

Sakilt „Muu“ 8 saab reguleerida järgmisi seadeid:

- sõidukisse sisenemise heliefekti sisse-/väljalülitamine;
- nupu heliefektide sisse-/väljalülitamine;

Hüppikmenüüs 9 saate taastada vaikeseaded.

« Keel »

See menüü võimaldab valida sõiduki keelt. Valige soovitud keel.

Teile antakse häälkäskluste saadavus teada igas keeles.



SÜSTEEMI SEADED

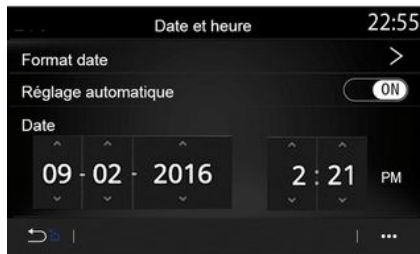
« Klaviatuur »

Selles menüüs saate valida ühe järgmistest virtuaalsetest klaviatuuridest:

- « Tähestikuline » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty » ;
- « Kirillitsa » ;
- « Kreeka keel » ;
- ...

Kui hakkate sisestama teksti, võib multimeediasüsteem seotud sõnu soovitada.

Klaviatuuri hüpikmenüüs saate valida klaviatuuri tüübi.



« Kuupäev ja kellaaeg »

Saate seda menüüd kasutada järgmise seadistamiseks:

- kuvamise režiimi;
 - kuupäeva;
 - kellaaega (12 tundi või 24 tundi);
 - „Analoog” või „Digitaalne” kell;
- automaatset kohandamist;
- kellaaja ja kuupäeva kohandamine.

Märkus. Soovitame jääda automaatsetele seadetele.



« Seadme haldur »

Kasutage seda menüüd multimeediasüsteemiga erinevate ühenduste seadistamiseks:

- « Bluetooth® » 10 ;

- « Seadmed » 11 ;
- « WIFI » 12 ;
- « Andmete jagamine » 13.

Sakis „Bluetooth®” 10 saate siduda/ühendada telefoni(d) multimeediasüsteemiga. Lisateave: ➔ 59.

Märkus. Seadete nimekiri võib olenevalt varustusest olla erinev.



Sakis "WIFI" 11 saate kasutada internetti välise seadme kaudu (hotspot) poodides, restoranides, kodudes või telefoniga jne.

Hüpikmenüü 14 abil saate:

- kustuta hotspots
- kasutada peidetud hotspot;
- avada ühendamise protseduur.

SÜSTEEMI SEADED



7 Valige üks WIFI-seadmerest, et seadistada selle ühendus.

Esimene kord, kui te multimeedia-süsteemi avate, küsitakse salasõna.

Hüplikmenüüs **15** saate ligipääsuspunktid kustutada.



Funktsiooni "Kuumkoht" kasutamine võib kaasa tuua mobiilse andmeside edastamisega kaasnevaid lisakulusid, mis ei sisaldu teie telefonipaketis.



Hüplikmenüü **16** abil saate:

- seadistada igale volitatud seadmele erinevad ühendused;
- avada „Nutitelefoni kuva” spikri;
- kustutada heakskiidetud seade;
- kustutada kõik heakskiidetud seadmed.



Sakis „Teenused” **18** saate konfigureerida „Seadme haldur” **17** ja avada õpetuse „Nutitelefoni integreerimise juhend”.

Nutitelefoni integreerimise õpi-programm

See menüü selgitab, kuidas "Nutitelefoni kuva" sisse lülitada. Enne alustamist veenduge alati, et:

- teie nutitelefonil oleks rakendus "Android Auto™" või "CarPlay™";
- see rakendus on värskendatud ja ühildub teie multimeediumsüsteemiga;
- teie nutitelefon on ühendatud multimeediumsüsteemiga.

SÜSTEEMI SEADED

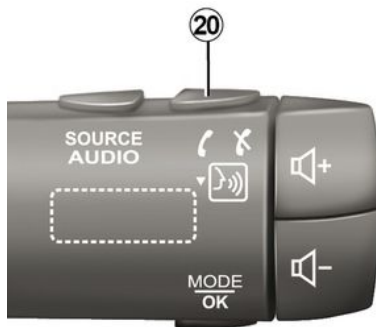


Lisateabe saamiseks vt jaotist "Telefoni ühendamine ja ühenduse katkestamine".

Funktsiooni „Seadme haldur“ **17** abil saate valida nutitelefonid, mida soovite automaatselt funktsiooniga „Nutitelefoni kuva“.

Hüpikmenüüs **19** saate seadmeid kustutada.

Märkus. Seadete nimekiri võib olenevalt varustusest olla erinev.



Olenevalt riigist, kus sõidukit müüakse: kui rakendus "Android Auto™" või teenus "CarPlay™" töötab teie multimeediasüsteemiga, saate kasutada sõiduki hääletuvastuse nuppu **20**, et juhtida konkreetseid nutitelefoni funktsioone häälega.

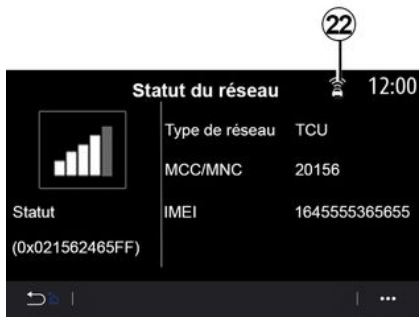
Rohkema teabe saamiseks lugege peatükki "Hääletuvastuse kasutamine".



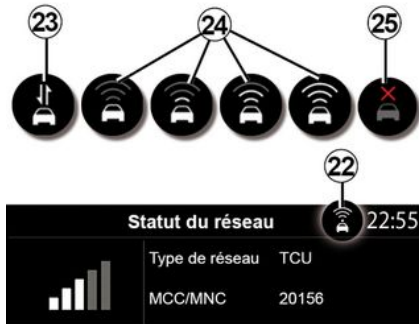
Sakilt „Andmed“ **21** pääsere juurde järgmisele teabele:

- milline operaator vastutab teie sõiduki ühenduvuse eest;
- ühenduvuse andmed ja olek;
- andmete jagamine.

SÜSTEEMI SEADED



Oleku ja ühenduse andmed näitavad teile oleku, vastuvõttutase ja süsteemi ID.



Vastuvõttutase ja andme jagamise olekut näidatakse ikoonil **22**:

- andmete jagamine sees **23**;
- andmete jagamine väljas. Vastuvõttutase **24**;
- sõiduk ei ole võrku ühendatud või on võrguulatusest väljas **25**.



« Kodumenüü »

Kasutage seda menüüd multimeediasüsteemi avalehtede seadistamiseks.

Kodulehti saab muuta, lisades enda valitud tööriistu ja paigutades need soovi kohaselt kodulehtedele. Lisateavet avalehe seadistamise kohta leiate peatükist ➔ **18** ➔ **18**.

Hüpikmenüü **26** abil saate:

- kustutada vidinaid;
- lähtestada, et taastada vaike-seaded.



« Kasutaja- profiil »

See menüü võimaldab valida süsteemi kasutaja profiili.

Valige soovitud kasutaja profiil.

Kasutajaprofiiliga seotud funktsioonid

Kasutaja profiili juurde salvestatakse järgmised parameetrid:

- süsteemi keel;
- vahemaa ühiku (kui on olemas) määramine;
- kodulehe seadistamine,
- ekraani seaded;
- eelseadete kuvamine;
- raadioseadete reguleerimine;

SÜSTEEMI SEADED

- navigatsiooni seaded;
- navigatsiooni ajalugu;
- navigatsiooni lemmikud;
- privaatsuseseadete reguleerimine (profiili lukustamine jne);
- ...

Profiil „GUEST“

Profiil GUEST annab juurdepääsu peamenüü funktsioonidele.

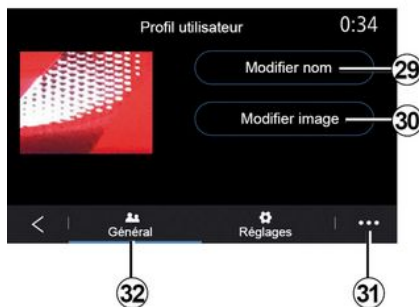
Sakile „Muuda“ **27** ei pääse sellelt profiililt juurde. Profiil GUEST lähtestatakse süsteemi uuesti käivitamisel, seadeid ei salvestata.

Erinevaid profile saate hallata hüppikmenüüs **28**.



Teie isikuandmete paremaks kaitsmiseks soovime teil oma profiil lukustada.

Lisateave teie isikuandmete kasutamise kohta: ➔ **81**



Kasutajaprofiili nime muutmine

Profiili nime muutmiseks vajutage sakilt „Üldine“ **32** nupule „Muuda nime“ **29**.

Hüppikmenüü **31** abil saate:

- profiili avada / lukustada;
- profiili paljundada;
- kustutada kõik profiili alla salvestatud seaded;
- uuendada profiili;
- ...

Kasutajaprofiili foto muutmine

Vajutage sakis „Üldine“ **32** nupule „Muuda nime“ **30**, et valida multimeediasüsteemist või väliselt mõluseadmelt pilt (USB-draiv). Lisateabe saamiseks fotode vaatamise kohta lugege peatükki „Foto“.

TEATED

Soovitused ja teavitused

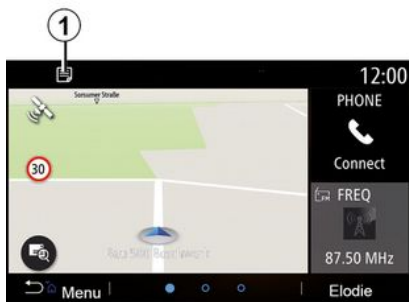
Kasutage seda menüüd sõidu ajal soovitusete ja teadete kuvamiseks.

Iga teavitus annab teada sündmustest järgmiste kategooriate alusel:

- « Soovitused ja teated » ;
- « Navigeerimine » ;
- "Multimeedium";
- « Telefon » ;
- « Sõiduk » ;
- „Rakendused“;
- « Süsteem » ;
- « Muu ».



Turvalisuse tagamiseks kohandage istmeid ainult siis, kui sõiduk seisab.



Vajutage menüüle „Soovitused ja teated“ **1**, et kuvada vastuvõetud teadete nimekirja.

Teadete alas antakse teada praeguste teadete arv.



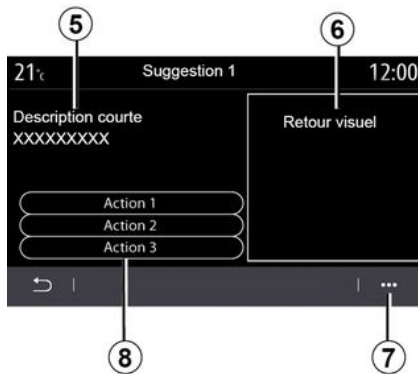
Te võite saada kaht tüüpi teavet:

- soovitus **2**: teave, mis võib vajada mingi(te) toimingu(te) tegemist;
- teade **3**: põhiteave.

Hüppikmenüü **4** abil saate:

- teadete kategooria järgi sisse-/väljalülitamine;
- teadete kustutamine.

TEATED



Üksikasjade kuvamiseks valige üks soovitudest **2**:

- lihtsustatud kirjeldus **5**;
- soovituselga seotud pilt **6**: nt liiklus, süsteem, sõiduk, telefon;
- soovitatud toiming **8**, mille peaks vastavalt tegema.

Hüpikmenüüs **7** saate soovituse kustutada.

SÜSTEEM

Süsteem		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Kuva puudub.	Ekraan on säästurežiimil.	Kontrollige, kas ekraan ei ole säästurežiimil.
Heli ei ole kuulda.	Helitugevus on minimaalne või pausi peal	Suurendage helitugevust või lülitage paus välja.
Vasak- või parempoolsest kõlarist, ei eest ega tagant, ei kosta heli.	balance või fader parameter ei ole korras.	Reguleerige balance või fader heli.
Ekraan hangub.	Süsteemi mälu on täis.	Taaskäivitage süsteem, vajutades pikalt multimeediumsüsteemi sisse- ja väljalülitamise nupule (hoidke nuppu all, kuni süsteem taaskäivitub).
Rakenduste kaotamine.	Süsteemi lähtestamine kustutab rakendused.	Nende taastamiseks võtke ühendust volitatud edasimüüjaga.

NAVIGATSIOON

Navigatsioon		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Sõiduki asukoht ekraanil ei vasta selle tegelikule asukohale või GPSi märgutuli on ekraanil hall või kollane.	GPS-vastuvõtja tõttu on sõiduk halvasti lokaliseeritud.	Sõitke, kuni GPS-signaal on paranenud.
Liiklusteave ei ilmu ekraanile.	Juhtimine ei ole aktiveeritud. Ühendatud teenus „Liikluse kaart“ ei ole aktiveeritud.	Kontrollige, kas juhis on aktiveeritud ja kas ühendatud teenus on aktiivne. Valige sihtkoht ja alustage sõitu.
Osa menüü jaotistest ei ole kättesaadavad.	Olenevalt kasutatavast toimingust ei ole teatud alajao-fised kättesaadavad.	
Hääljuhtimine on hädavajalik.	Navigatsioonisüsteem ei arvesta ristmikuga. Hääljuhtimine või juhtimine on välja lülitatud.	Suurendage helitugevust. Kontrollige, kas hääljuhtimine on aktiveeritud. Kontrollige, kas juhtimine on aktiveeritud.
Pakutud marsruut ei käivitu või ei lõpe soovitud sihtkohas.	Süsteem ei tunne sihtkohta ära.	Sisestage soovitud sihtkoha lähedal asuv maantee.
Süsteem arvutab automaatselt välja ümbersõidu.	Välditavate piirkondade või liikluspiirangute prioriteetid mõjutavad teekonna arvutamist.	Inaktiveerige liiklusseadete menüüs funktsioon "Ümbersõit".

TELEFON

Telefon		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Heli ega helinat ei ole kuulda.	Mobiiltelefon ei ole ühendatud või süsteemiga ühendatud. Helitugevus on minimaalne või pausi peal	Kontrollige, et mobiiltelefon on süsteemiga ühendatud. Suurendage helitugevust või lülitage paus välja.
Kõnesid ei ole võimalik teha.	Mobiiltelefon ei ole ühendatud või süsteemiga ühendatud. Telefoni klahvid on lukustatud.	Kontrollige, et mobiiltelefon on süsteemiga ühendatud. Tehke telefoni klahvid lukust lahti.
CarPlay™ või Android Auto™ dubleerimine ei toimi.	Telefon ei ole süsteemiga ühendatud või ei ühildu sellega.	Kontrollige telefoni ühilduvust nende rakendustega. Kontrollige, et telefon oleks süsteemiga korralikult ühendatud.

HÄÄLETUVASTUS

Hääletuvastus		
Kirjeldus	Põhjused	Lahendused
Süsteem ei tunne öeldud häälkäsklust ära.	Öeldud häälkäsklust ei tunta ära. Kõnelemiseks antud aeg on läbi. Hääljuhtimist segab mürarikas keskkond.	Kontrollige, kas näidatud häälkäsklus on olemas ➔ 21. Kõnelge selleks antud aja jooksul. Rääkige vaikes keskkonnas.

TÄHESTIKULINE INDEKS

Symboles

2D/2D-režiim: režiim 2D põhi, [28](#)

3D/2D -režiim: pinnamood, [28](#)

A

Alternatiivne teekond: navigeerimisseaded, [46](#)

Alternatiivne teekond: teekonna seaded, [46](#)

Ambiance musicale : lounge, [98](#)

Android Auto™, Carplay™, [76](#)

B

BALANCES, [98](#)

BALANCES eesmine, [98](#)

BALANCES keskmine, [98](#)

BALANCES käsitsi, [98](#)

Bluetooth®, [53](#)

E

Ekraan: menüü, [4](#)

Ekraan: ooterežiim, [17](#)

Ekraanide puhastamine, [14](#)

Ekraanimenüüd, [11](#)

F

Fotod: telefoniraamat, [55](#)

Funktsiooninupud, [4](#), [11](#)

H

Heliseaded: heliseaded, [98](#)

Heliseaded: raadioseaded, [49](#)

Helitasakaal: heliseaded, [98](#)

Heli tasakaal vasak/parem: bass/keskmised/kõrged, [98](#)

Helitugevus: helisignaali, [98](#)

Helitugevus: kiirusest olenev, [98](#)

Helitugevus: süsteem, [98](#)

Helitugevuse reguleerimine, [72](#)

Hoiatus: parkimiskohast väljumine, [92](#)

Huvipunkt, [34](#)

Hääl: sisselülitamine, [98](#)

Hääl: väljalülitamine, [98](#)

Hääle sisselülitamine: hääletuvastuseks, [98](#)

Hääletuvastus, [21](#), [98](#)

Hääletuvastus: telefoni rakendused, [98](#)

Hääljuhised: hääljuhiste lubamine, [28](#)

Hääljuhtimine, [21](#)

Hüpikmenüü, [49](#)

I

Isikuandmed: salvestamine, [59](#), [81](#)

Isikuandmete salvestamine: tarbijate teave, [98](#)

J

Juhised: hääl, [28](#)

Juhised: kaart, [28](#)

Juhtmevaba laadija, [74](#)

TÄHESTIKULINE INDEKS

Juhtmevaba laadija: induktsoonlaadimine, [74](#)
Juhtseadis rooli all, [5](#)

K

Kaart: kaardi ikoonid, [28](#)
Kaart: kuvamine, [28](#)
Kaart: mõõtkava, [28](#)
Kaart: seaded, [28](#), [84](#)
Kaartide menüü: navigatsiooni peamenüü, [34](#)
Kasutamine, [17](#)
Kellaaeg: seadistamine, [98](#)
Kompass, [28](#)
Kõnele vastamine, [64](#)
Kõnelogi, [67](#)
Kõne lõpetamine, [64](#)
Kõne on ootel, [64](#)
Kõnest keeldumine, [64](#)
Kõne vastuvõtmine, [64](#)

L

Lemmikud: lisamine, [34](#)
Liigse kiiruse hoiatus, [46](#)
Liiklusteave, [44](#)
Liiklusteave TMC, [44](#)
Lisamine ja haldamine widgets, [94](#), [98](#)
Lülitid, [5](#), [11](#)

M

MENÜÜ, [11](#)
Menüü: avaleht, [18](#)
Menüü avaleht, [11](#)
Menüüekraani rakendused, [11](#)
MP3, [53](#)
MP3 -mängija, [53](#)
Multimeedium (seadmed), [4](#)
Multimeediumekraan, [4](#)
Muusikaline atmosfäär, [98](#)
Muusikaline atmosfäär: club, [98](#)
Muusikaline atmosfäär: live, [98](#)

N

Navigatsioon: teekonna menüü, [34](#)
Navigatsioonisüsteem, [28](#)
Numbriklahvistik, [98](#)
Numbri valimine, [64](#)
Nupud, [5](#), [11](#)
Nupud: sisse- ja väljalülitamine, [5](#)

P

Parkimine: parkimisabi, [92](#)
Peamenüü, [11](#)
Piirjooned, [92](#)
Piirjooned: tagurduskaamera, [92](#)
POI, [34](#), [46](#)
POI : Point Of Interest, [34](#)

TÄHESTIKULINE INDEKS

PRESET Režiim, [49](#)

Puhastamine => pesemine, [11](#)

R

Raadio: automaatrežiim, [49](#)

Raadio: käsirežiim, [49](#)

Raadio: raadiojaamade automaatne salvestamine, [49](#)

Raadio: raadiojaamade eelhäälestus, [49](#)

Raadio: raadiojaama valimine, [49](#)

S

Samm: teekond, [34](#)

Seaded, [72](#), [98](#)

Seaded: heledus, [98](#)

Seaded: kohandamine, [98](#)

Seaded: navigatsioon, [46](#)

Seadete isikupärastamine, [18](#)

Seisuasend, [17](#)

Seotud teenused, [81](#)

Sihtkoha menüü, [34](#)

SMS, [70](#)

Süsteem: uuendamine, [84](#)

T

Tagurduskaamera, [92](#)

Teavitused: soovitud ja teavitused, [106](#)

Telefoni lahtiühendamine, [61](#)

Telefoni lahutamine, [59](#), [98](#)

Telefoniraamat, [66](#)

Telefoni seaded: telefonihelin, [98](#)

Telefoni ühendamine, [61](#)

Telefoni ühildamine, [59](#), [98](#)

Tõrked, [108](#)

Tähtklaviatuur, [98](#)

Tähtklaviatuur: multimeediumsüsteemi sisseehitatud klaviatuur, [98](#)

U

USB, [53](#)

V

Video, [57](#)

U

Üksikasjalik teekond, [34](#)

Üksikasjalik teekond: teede kaart, [34](#)



SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE, SA par actions simplifiée à associé unique
AVENUE DE BREUTE, 76200 DIEPPE - SIRET 662 750 074 / SITE INTERNET : alpinecars.com

NW 1469-8 – 77 99 002 135 - 01/2026 - Edition estonienne



7799002135